

CHACQUE PIÈCE, 20 CENTIMES.
1^{re} et 12^e LIVRAISON.

THÉÂTRE CONTEMPORAIN ILLUSTRÉ

MICHEL LEVY FRÈRES, ÉDITEURS,
RUE VIVIENNE, 2 BIS.

30



LE CIEL ET L'ENFER

FÊTE MÉLÉE DE CHANTS ET DE DANSES, EN CINQ ACTES ET VINGT TABLEAUX

PAR

MM. HIPPOLYTE LUCAS ET EUGÈNE BARRE

REPRÉSENTÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS, A PARIS, SUR LE THÉÂTRE DE L'AMBIGU-COMIQUE, LE 23 MAI 1833.



DISTRIBUTION DE LA PIÈCE.

LE DIABLE.	MM. GAYON.	BLANDINE.	M ^{lle} HOLLAND.
GÉRARD.	LEMOINE.	BERTHA.	MARIA RY
CANARI.	LAURENT.	GUILLERETTE.	BONNET
FLAMMÉCHE.	VOLLET.	BELPHEGOR.	HELENE PHILIPP
L'AMOUR.	M ^{lle} SANDRE.	GORGONE.	CLEMENTINE
MELUSINE.	M ^{lle} PERIGAT.	DIABOLINE.	STANTISLAF
DRAGONNE.	HORTENSE JOUR.		

NOTES. SINGES ET DIABOLIS (danseurs et chanteurs)

ACTE I.

Un fond. — Deux bancs de gazon de chaque côté de la scène. — Des monticules possibles entre les arbres dans le fond.

SCÈNE PREMIÈRE.

BELPHEGOR, puis LE DIABLE.

BELPHEGOR, seul.

Ouf! Je n'en puis plus! En vérité, Satan, mon maître, est bien cruel de me charger d'un pareil fardeau. Par bonheur, il n'est pas là pour me surveiller... Reposons-nous. (Il s'assied)

Parceux:

LE DIABLE, entrant.

Ah ! c'est lui !

BELPHÉGOR.

LE DIABLE.

Allons, avance... Avance donc, Belphegor !

BELPHÉGOR.

Pardon, maître, si vous aviez sur les épaules...

LE DIABLE.

Bah ! pour quelques âmes que tu portes en enfer !

BELPHÉGOR.

Des âmes ! cela si lourd !

LE DIABLE.

Ce sont leurs iniquités qui pèsent.

BELPHÉGOR.

Ah ! tous ces gens-là en avaient bonne mesure ; ce n'est pas pour rien qu'ils sont damnés.

LE DIABLE.

Assez de paroles... un démon ne doit pas être bavard comme un homme. Va-t-en déposer ton fardeau en enfer, et, de là, fais-moi venir mes plus charmantes supplées, Mélusine et Dragonne surtout, mes deux favorites : elles me sont indispensables.

Air de Turbigo.

Pour perdre un homme avec adresse,
Pour me l'annoncer pas à pas,
Il n'est rien tel qu'une diabolique
Quand la femme n'y voit pas.
Mais ce charmeuse insaisissable
Doit donner les éternels vœux,
Et les dames de notre temps
Nous laissent pas de chose à faire,
Le diable n'a plus rien à faire.

BELPHÉGOR.

Que dirai-je de votre part à Mélusine ?

LE DIABLE.

Dis-lui que la mission que je veux lui confier est des plus importantes... que j'ai besoin d'elle pour perdre le chevalier Gérard qui semble se rira de ma puissance.

BELPHÉGOR.

Et à Dragonne ?

LE DIABLE.

Dragonne se chargera de son écuyer,

BELPHÉGOR.

Canari... jo le connais.

LE DIABLE.

Quant à toi, sois prêt aussi à me servir. Je te confierai peut-être la séduction d'une femme.

BELPHÉGOR.

Une femme !... A la bonne heure !... j'aime mieux ça que dir potier...

LE DIABLE.

Ah ! à propos de femme, tu vas souhaiter le bonjour à la miensée.

BELPHÉGOR.

C'est dit. Pour quelle époque faut-il lui annoncer votre retour ?

LE DIABLE.

Mon retour ?... jamais ! au grand jamais ! Cette chère Proserpine, elle n'était pas bonne autrefois, à l'époque où l'on me nommait Pluton ; elle n'est pas meilleure depuis que je suis redevenu le diable, de rien que j'étais. Son caractère est insupportable ; elle est d'une rigueur !... Aussi, je prends le parti de m'absenter le plus possible et de faire le garçon sur la terre.

Air nouveau d'Amor.

Où, sur cette terre,
Pays moins saine,
La civilisation,
L'écouleur, me vaient !
Le plaisir me brève,
Librement j'arrête
Mon petit commerce
Et la ruse et ci.

Pris de Proserpine,
J'ai l'honneur d'explorer
Sa merveilleuse

Me gîte l'enfer.

Femme séductrice,
C'est un diable à quatre,
Elle veut me battre,
J'ai de Lucifer !

C'est une légende
Qui va braver seule,
Ainsi qu'une ardeur,
Dans quelque coin noir.
La face flétrie,
Je veux que l'on rie,
On boit et qu'on crie
Ne m'en ai-je pas

Foi, sans jalouse,
Avec l'apaisé,
Puisant poison,
J'aime aux cupes ;

Avec l'égérie,
Qui le meurtre,
Je ris, et sans gêne
Je fais mon pigeon.

Dés qu'une mortelle
Et un cœur peu réfléchi,
Géométrie et folie,
Vient dans mon esprit,
Je vous sans détour
Que dans un lit à terre
Je je mets en terre,
Je lui fais le cœur.

Tigresse féroce,
Revenez à la boucherie,
Soudain de sa couché
Non éprouver moi ;

Et, comme à la belle,
C'est tout le scandale,
Grille sa cigarette,
La police et la loi.

(Parlé.) C'était à n'y plus tenir... Si bien que j'ai fini par me séparer d'elle de corps et de biens, et pour toujours... Depuis que les femmes et moi nous ne vous voyons presque plus, nous commençons à faire assez bon ménage.

Amal, sur la terre, etc.

BELPHÉGOR.

Ah ! j'aperçois là-bas Gérard et Canari.

LE DIABLE.

C'est bien ! hâte-toi de faire la commission...

BELPHÉGOR.

J'y vais... Adieu, maître.

LE DIABLE.

Prends donc le plus court, puisque tu es fatigué...

(Belphegor s'enfonce sous terre.)

SCÈNE II

LE DIABLE.

A nous deux, chevalier Gérard ! à nous deux ! la chasse m'a déjà aidé, bien souvent, à l'écartier de la malice ; tu aimes la guerre ; le jeu me va, tant que la chasse, tu es sensible à la volupté, je saurai l'attirer par tes passions favorites...

(Un rocher s'ouvre, il disparaît.)

SCÈNE III

GÉRARD, puis CANARI.

GÉRARD.

Tayant !... tayant !... à moi, mes larmes... Ah ! je joue du malheur aujourd'hui, et mes chiens ont pris la fuite... Mais où donc est Canari ?... Canari ! Canari !...

CANARI, dans la coulisse.

Me voilà, monseigneur, me voilà ! (Il entre.) Un drôle de métier que vous me faites faire... chasseur de loups !

GÉRARD.

Celui que j'espérais atteindre a disparu tout-à-coup pendant que je le poursuivais.

CANARI.

Oui, et pendant que vous le poursuiviez à m'en poursuivre, moi ! il m'a même mordu, par derrière, le fliclo !...

GÉRARD.

Tu ns gèvé.

CANARI.

Révé !... ai-ja rêvé aussi que nous sommes perdus ?

GÉRARD.

Oui... ja reconais mon chemin... dans un quart d'heure, nous serons au Falkenstein, auprès de ma chère Bertha que je n'ai pas vue depuis hier.

CANARI.

Ça, c'est votre faute...

GÉRARD.

Que veux-tu, la chasse, c'est comme une bataille, comme une partie de jeu où l'on oublie toutes les misères, tous les désespoirs de ce monde ; la chasse, c'est le mouvement, c'est l'agitation, c'est la vie.

CANARI.

La vie avec la fatigue... Moi qui avais tant de bonheur à dormir la nuit et à ne rien faire la jour... la vie avec la crainte de la perdre à chaque minute... Voyez-vous, monseigneur, nous sommes à une époque où les démons, les magiciens, les sorciers, les lutins et les farfadets se mêlent un peu trop des affaires de l'espace humaine... Cette forêt est enchantée ; il n'y a pas de jour qu'on n'y voie quelque chose la nuit, dans cette forêt ; j'ai entendu tout à l'heure un coq qui m'a donné la chair de poule.

GÉRARD.

Si tu as entendu un coq, c'est que nous ne sommes pas loin du Falkenstein... De quoi as-tu peur ?

CANARI.

De tout... et de beaucoup d'autres choses !...

GÉRARD.

Poltron !

CANARI.

Dans la famille, nous sommes tous comme ça de père en fils, c'est dans le sang.

GÉRARD.

Je ne te demande pas du courage, mais ce que je pourrais te demander ce serait d'unir ma sagesse, ma fidélité, de ne pas courir après toutes les femmes comme tu le fais.

CANARI.

C'est encore dans le sang de père en fils.

GÉRARD.

Cela te jouera quelque mauvais tour.

CANARI.

Que voulez-vous ? on est jeune, on jouit de sa jeunesse ; on est beau garçon, on abuse de sa beauté, et avant d'épouser Guillerette...

GÉRARD.

La suivante de Bertha, songerais-tu à la tromper ?

CANARI.

On ne trompe pas les femmes, monseigneur... elles ont toujours de l'avance de ce côté-là.

GÉRARD.

Mauvais sujet !

CANARI.

Les femmes raffolent des mauvais sujets.

GÉRARD.

Allons, trêve à tes balivernes... continuons notre route.

CANARI.

Je ne demande pas mieux.

(On entend au loin des cris d'appel.)

GÉRARD.

Quels sont ces cris ?

CANARI.

Quelque diablement nous doute... tenez, monseigneur, allons sous-en...

UNE VOIX, se rapprochant.

Gérard !...

GÉRARD.

C'est la voix de Bertha.

UNE AUTRE VOIX.

Canari !...

CANARI.

C'est la voix de Guillerette.

CANARI.

Qu'est-il donc arrivé ?... Un malheur, sans doute... (Il court au-devant de Bertha.)

CANARI.

Eh ! non, non, un bonheur... puisqu'elles courent après nous.

SCÈNE IV.

LES MÊMES, BERTHA, GUILLETTTE.

BERTHA.

Je vous trouve enfin, Gérard.

CANARI.

Bonjour, Guillerette.

GÉRARD.

Qu'avez-vous ? Vous êtes pâle, troublée, Bertha... Quo venez-vous m'apprendre ?

BERTHA.

Une chose bien triste !...

GÉRARD.

Parlez vite.

BERTHA.

Mon père... le sire de Falkenstein...

GÉRARD ET CANARI.

Eh bien ?

GUILLETTTE.

Eh bien !... il e eu une idée.

CANARI.

Lui !... le pauvre cher homme, ça l'aura dérangé de ses habitudes. Elle doit être bête son idée !

GUILLETTTE.

Détestable.

GÉRARD.

Parlez, Bertha.

BERTHA.

Je ne sais quel mauvais génie se plaît à nous tourmenter. Mon père qui avait apprécié notre amour, qui avait consenti à notre mariage et qui sait toute la tendresse que j'éprouve pour mon chevalier Gérard... mon père vient de me déclarer que notre mariage est désormais impossible.

GÉRARD.

Impossible !

CANARI.

Pourquoi donc ça ? On dit ses motifs au moins.

GÉRARD.

Qu'a-t-il à me reprocher ? Ma conduite n'est-elle pas à l'abri de tout blâme ?

CANARI.

Ça, c'est vrai... mon maître est une Vestale, j'en réponds.

GUILLETTTE.

Réponds pour toi.

CANARI, à part.

Moi, c'est différent, je ne suis pas une... j'en réponds aussi.

BERTHA, à Gérard.

Mon père reconnaît que vous possédez de nobles et brillantes qualités ; mais il veut absolument que son genre soit comte de l'Empire... Cette résolution de mon père m'a tellement effrayé, que je n'ai pas voulu attendre votre retour ; je suis partie avec Guillerette pour venir à votre rencontre... Que faire, Gérard... que faire ? Nous sommes perdus si vous ne m'aimez pas.

GÉRARD.

Ne pas vous aimer, Bertha !... je donnerais ma vie pour une de vos douces paroles... mon âme pour un de vos sourires... ma part de paradis pour un de vos bousiers !

(Pendant que Gérard parle, Canari fait en pantomime une déclaration semblable à Guillerette.)

BERTHA.

M'aimez-vous à ce point, mon doux seigneur ?

GÉRARD.

Vous en doutez...

BERTHA.

Non, je vous crois, j'ai besoin de vous croire !

GUILLETTTE.

S'il en est ainsi, seigneur Gérard, devenez comte de l'empire... vous êtes brave.

CANARI.

S'il est brave ! Deux comme moi n'en feraient pas ce comme lui !

GUILLEMETTE.

Eh bien, partez !... La princesse de Lorraine assemble ici près une armée pour aller combattre la princesse de Foulouse, sa rivale.

CANARI.

Ma rivale en amour ?

GUILLEMETTE.

Mieux que ça. Il s'agit de savoir si la princesse de Lorraine a le pied plus petit que la Foulousaine.

CANARI.

Le pied plus petit...

Air du Ferre.

C'est pour ça qu'en voit ses combats ?

GUILLEMETTE.

Mais c'est bien alors, je l'espère !

CANARI.

Pour ces deux pieds, tant de soldats
Seront mis sur le pied de guerre !

Me's vêtements, ces nobles guerriers
Devraient l'en plebler, et me sembler.

Prendre la mesure des deux pieds
Que de se mesurer ensemble ;

Ils devraient mesurer les pieds,
Et non se mesurer ensemble.

GÉRARD.

Enfin, on veut-lu en venir, Guillerette ?
GUILLEMETTE.

C'est tout simple. Prenez du service dans l'armée de la princesse de Lorraine, et, pour récompense de vos faits d'armes, vous demanderez le titre que l'on exige de vous.

GÉRARD et BERTHA.

Partir !

CANARI.

La guerre ! Elle est charmante. Guillerette ; elle vous dit d'aller à la guerre, comme elle dirait de manger la soupe.

GÉRARD.

Vous vous taisez, Bertha ?

BERTHA.

Hélas ! j'hésitais à vous donner un conseil qui me déchire le cœur... Nous séparer... vous savoir exposé aux périls...

CANARI.

ça n'a pas le sens commun... il faut chercher un autre moyen.
GUILLEMETTE.

Il n'en existe pas.

GÉRARD.

Eh bien ! partons, Canari.

CANARI.

Eh bien !... Je ne pars pas, moi... je reste. Tans pis, je me sacrifie, et j'épouse Guillerette...

GUILLEMETTE, *fièrement*.

Je ne serai jamais la femme que de l'écuyer d'un comte de l'empire.

CANARI.

Allons, bon !... mais, malheureux ! je te reviendrai peut-être dans un état déplorable.

GUILLEMETTE.

ça n'est égal, j'y pourvoirai.

CANARI.

Elle y pourvoira !... Décidément je n'y vais pas.

GÉRARD.

Je partirai donc seul.

BERTHA.

Grand Dieu !

GÉRARD.

Où, Guillerette a raison, c'est le seul parti qui me reste... Pour me rendre digne de vous, Bertha, je tenterai l'impossible.

GUILLEMETTE, à Canari.

Et tu ne tenterais rien pour moi ?

CANARI.

Moi !...

GUILLEMETTE.

O mon Canari, rapporte-moi une belle balafre !

CANARI.

Une balafre !... Détachée ou physique-là... non, non, non !
GÉRARD.

Ma bien-aimée Bertha, du courage. J'aurais voulu ne pas quitter votre humble manoir... Le bonheur est comme l'humide ; il aime à raser la terre... Mais Dieu veillera sur moi.

Air nouveau d'Adieu.

Où, pour le prix que la victoire
Semble me promettre aujourd'hui,
Je vais à l'honneur, à la gloire,
Demander un vaillant appui.
Au sort des combats je me livre
Sans craindre leurs terribles coups,
Et si pour vous je ne puis voir,
Je vous de moi-même pour vous.

CANARI, à Guillerette.

C'est la guerre qu'il s'agit,
La valeur n'est pas ma vertu,
Et au lieu de me battre,
C'est que j'ai peur d'être battu.
Même dans un jour de victoire,
Je ferai pleurer les braves gens ;
Je préfère vivre sans gloire
Et mourir horriblement vain.
Je demande à vivre sans gloire,
Et surtout à mourir très-vieux.

GÉRARD, à Canari.

N'hésitez plus ; tu me suivras.

NARI.

Aie ! aie !

BERTHA.

Gérard, je comptais les instants, les heures de votre absence ; chaque journée sera un siècle.

CANARI.

Guillerette ?

GUILLEMETTE.

Canari ?

CANARI.

Elle pleure, elle, et toi tu ne pleures pas !

GUILLEMETTE.

Moi ? (Se prenant à pleurer.) Ah ! mon pauvre Canari !

CANARI.

No te fais donc pas de mal comme ça... je reviendrai... Tu m'attendras avec patience, n'est-ce pas ?

GUILLEMETTE, pleurant.

Dame !... je ferai ce que je pourrai.

CANARI.

Allons, je ne peux pas en demander davantage.

ENSEMBLE.

Air : Ecoute, écoute.

Ecoute, écoute, écoute, écoute,
Il faut appeler l'amour !
Four-mille compagne de tous
Mots
Incompréhensible dans ce jeu.
Amour, d'un charment,
Vivrez son amour !
Troisième fois de lui,
Ses ses braves appui,
De dangers préserve la route
Et soit toujours son appui.

GÉRARD, à Bertha.

Je te promets ma tendresse éternelle,
Toujours mon cœur pour toi seul battu.

CANARI, à Guillerette.

Je te promets d'être toujours l'ami
(A part.) De moi-même que faire au jour.

REPRISE.

Ecoute, écoute, écoute, écoute.

(Les amants se séparent ; Gérard baise la main de Bertha, Canari embrasse brusquement Guillerette.)

SCÈNE V.

GÉRARD, CANARI, LE DIABLE.

Partie... partie... et je ne la rattrai peut-être plus... ma Bertha.

CANARI.

Ma Guillerette...

GÉRARD.

Si je meurs, elle mourra.

CANARI.

Si je meurs, elle ne mourra pas.

GÉRARD.

Allons... je serai fort contre la douleur, contre l'absence, et si jamais je te suis infidèle, ô Bertha ! que le démon prenne mon âme !

SCÈNE VI.

LES PRÉCÉDENTS, LE DIABLE.

LE DIABLE, paraissant au fond et à part.

C'est cotendu.

CANARI.

Si jamais tu es inconstante, Guillerette, que le diable te punisse !

LE DIABLE, à part.

C'est convenu !

GÉRARD.

Vions, Canari ; suis-moi.

CANARI.

Hélas !

(Le diable étend le bras.)

GÉRARD.

Eh bien ! qu'ai-je donc qui m'arrête ?

CANARI.

Qu'est-ce qui me pince le nez ?

GÉRARD.

Je sens mes forces qui m'abandonnent... soutiens-moi.

CANARI.

Il va s'évanouir... O mon maître, je vous en prie, ne vous trouvez pas mal.

GÉRARD.

Je tombe de sommeil... Ah ! Bertha... Bertha...

(Il tombe sur un des bancs de gazon.)

CANARI.

Il dort... il dort... ma foi ! Est-ce bête de s'endormir comme ça subitement, et do... (Il baille.) Tiens ! moi aussi le sommeil vient de me prendre... par le nez, d'abord... et puis ensuite... non, je ne veux pas dormir. (Roulant sur l'autre banc de gazon.) Mais je vous dis que je ne veux pas dormir... Bon soir. (Il s'endort.)

LE DIABLE, descendant.

Si je te suis infidèle, Bertha, que le démon prenne mon âme. Tu l'as dit, Gérard... eh bien ! soit ! je te rendrai infidèle et je prendrai ton âme... Belphégor n'en a le temps de remplir son message. Accourez à ma voix, mes chères diablesse, je vous attends.

SCÈNE VII.

LES MÊMES, MÉLUSINE, DRAGONNE, DIABLESSES.

TOUTES.

Air de la Clochette.

Nous voilà,

Où, d'jà,

A nos ordres fidèles

Nous voilà. (Rit.)

Lorsque tu nous appelle,

Nous voilà,

Où, maître, à l'instant nous voilà.

LE DIABLE.

Arrivez, mes démons favoris, les plus dévouées de mes sujettes ; arrivez, mon conseil des ministres... j'ai besoin de votre mystérieuse influence pour m'opposer de l'âme du chasseur. Formez autour de lui vos groupements magiques, pénétrez ses songes d'un souffle voluptueux. Je vais lui parler, moi... mais il faut que vous me secondiez de tout votre pouvoir, de toutes vos séductions ! A toi Mélusine, ce chevalier !

MÉLUSINE.

Je t'obéirai, maître... Il est jeune, il est beau... et d'ailleurs j'ai pris en haine cette petite Bertha dont il est amoureux... Je suis femme... et, pour moi, le premier de tous les plaisirs est de désoler une autre femme.

LE DIABLE.

Bien, Mélusine ; et toi, Dragonne, voilà ton lot ! (Il lui montre Canari.)

DRAGONNE.

Merci. Il est jeune, mais il n'est pas bête... Enfin, puisque je n'ai pas le choix de mon victime... j'obéirai, maître.

LES AUTRES DIABLESSES.

Et moi ! et moi !

LE DIABLE.

Les friandises ! Vous aussi vous voulez des victimes... soyez tranquilles, vous n'en manquerez pas. Mais vous me promettez de m'obéir ?

TOUTES.

Nous le jurons.

REPRISE DU CHŒUR.

Nous voilà, etc.

(Mélusine se place près de Gérard, Dragonne près de Canari ; les diablesse forment un cercle autour des deux personnages. Le diable se penche à l'oreille de Gérard.)

LE DIABLE.

Gérard ! Gérard ! tu rêves de Bertha ; où te conduira cette passion ? Tâche du fougier, mon pauvre ami, et de l'écouter avec nous.

Air nouveau d'Arthur.

Eux chevalier, tout éblé à ma puissance ;

C'est moi qui donne et richesse et plaisir.

Ils en sont trépas, renoués à l'incertitude,

Je suis là jusqu'au moindre détail.

Les sept péchés, grands adoucisseurs des âmes,

Bonté, servitude, complaisance, tout les aime.

Prendre son femme est très-bien ; mais plus femmes,

Mais trois, mais trois, elle vous beaucoup mieux.

De l'incertitude,

Chaque vaquerie,

Sans révéler,

Serpente au cœur !

DRAGONNE, à Canari.

Je me dépayse, de moi-même sans légèreté,

Cade en plaisir et de ses heures.

Tu vois les péchés et les bontés.

Par le plaisir de son âme.

Jadis ton père est plus d'une amante,

A chaque instant changeant de pain en,

De fleur en fleur il vaillait avec nous,

Vois comme lui, vois, bon papillon.

De l'incertitude, etc.

(Canari agit en dormant ses mains, comme les ailes d'un papillon.)

LE DIABLE.

Merci, mes fidèles sujettes, ils sont à nous.

UNE VOIX, parlant du calice d'une rose au milieu d'un buisson de rosiers.

Pas encore !

LE DIABLE.

Quelle est cette voix qui ose me défier ?

LA VOIX.

Moi ! moi voiei ! (Peu à peu la rose s'est développée. — On a vu d'abord paraître au milieu du calice de la rose la tête du personnage qui parle, c'est l'Amour représenté par une très-jeune et très-jolie femme.)

SCÈNE VIII.

LES MÊMES, L'AMOUR.

MÉLUSINE.

L'Amour !

LE DIABLE.

L'Amour !

DRAGONNE.

Tiens ! il est gentil !

MÉLUSINE.

Il n'est pas mal !

Il est charmant!

TOUTES.

L'AMOUR.

Air : C'est l'amour.

C'est l'amour, l'amour, l'amour
Qui règne en moi

Sur tout ton.

Dans ce séjour,

A son tour,

Charme tout l'amour.

Quand je descends sur cette terre,

Partout je puis aller libre,

En paix, en de la chaudière

Je ne suis jamais étranger.

Fille, dans sa demeure,

Craint de me voir venir ;

Quand je pars, elle pleure

Et veut me retenir.

C'est l'amour, etc.

Je fus autrefois tel voyage,

Car j'ai vécu dans tous les temps,

Mais je suis devenu plus sage ;

Je m'intéresse aux choses constantes.

On se juge sur place

A la déesse,

Aussi je le prouve

Contre le voyage.

C'est l'amour, etc.

LE DIABLE.

Qu'il tu ne viens pas m'indiquer dans l'œuvre que j'entreprends ?

L'AMOUR.

N'y compte pas...

LE DIABLE.

Toi mon nîlé le plus adorable !...

L'AMOUR.

Sans le savoir...

LE DIABLE.

Toi qui m'as livré tant d'âmes...

L'AMOUR.

Dis que tu me les a prises...

LE DIABLE.

Je croyais que le Diable et l'AMOUR s'entendaient secrètement.

L'AMOUR.

Aucun pacte n'existe entre nous.

LE DIABLE.

Nos intérêts sont les mêmes.

MELUSINE.

Certainement... il me semble, mon gentil garçon, que vous devez être des nôtres.

DRAGONNE ET LES DIABLESSES.

Toujours...

L'AMOUR.

Jamais, car vous corrompez et je purifie... Je suis l'amour sincère...

MELUSINE.

L'amour n'écrit... connaît pas.

DRAGONNE ET LES DIABLESSES.

Ni moi !

CANARI, endormi.

Ni moi ! ni moi !

L'AMOUR.

Je vous le répète, jadis, j'ai pu abuser de ma puissance en véritable païen... mais je me suis repenti, et Dieu m'en permet de vivre à côté des anges.

LE DIABLE.

Alors, remonte au ciel... Que viens-tu faire ici-bas ?...

L'AMOUR.

Je viens vous combattre.

LE DIABLE.

Ah bah ! toi, un enfant !

L'AMOUR.

Moi, un enfant qui sera plus fort que vous tous...

LE DIABLE.

Ainsi tu me déclares la guerre ?

L'AMOUR.

La guerre sans trêve ni merci... la guerre du bien contre le mal... In guerre du ciel contre l'enfer !

LE DIABLE.

J'ai de belles chances et d'excellents auxiliaires. (Il montre Mélusine et Dragonne.)

L'AMOUR.

Je lutterai seul, et je serai vainqueur.

LE DIABLE, éclatant de rire.

Allons donc !... nous te verrons à l'œuvre.

L'AMOUR.

Je vous défie, maudits... Gérard, c'est moi seul qu'il faut écouter.

Air

Bien chevalier, à nos ennemis fuyez,

Ferme l'oreille et écoute que moi :

L'apporte au cœur des anges effrayés,

Je le rendrai bien plus heureux qu'on fut.

Les dignités, le renom, les richesses,

Tous les talents dont l'orgueil est charmé,

Ne donnent pas deux heures de repos

Le don de bonheur d'aimer et d'être aimé.

De la constance,

Charme vainement,

Sans résistance,

Serpente son cœur !

Aie confiance, mon bel amoureux, je veille sur toi et je veux te faire un présent.

LE DIABLE.

Voyons cela.

L'AMOUR, montrant le rosier.

Gérard, mon talisman est déposé dans le calice de cette rose !... tu l'y trouveras à ton réveil...

LE DIABLE.

Des talismans !... l'enfer en a bien d'autres à son service... mes talismans à moi, ce sont les vices, ce sont les passions des hommes.

MELUSINE.

Sans parler de celles des femmes.

LE DIABLE.

Et bientôt Gérard m'appartiendra.

DRAGONNE.

Gérard et Canari...

L'AMOUR.

Canari... j'y prends peu d'intérêt : il a presque un pied dans l'enfer. (Canari remue les pieds.) Mais n'importe, je le surveillerai... il sera fidèle malgré lui.

TOUTES LES DIABLESSES.

Ah ! ah ! ah ! malgré lui.

LE DIABLE.

Ah ! ah ! ah ! mon pauvre AMOUR, tu te fais vieux, tu commences à radoter. (Éclats de rire nouveaux du diable et des diables.)

L'AMOUR.

Nous verrons qui rim le dernier. La guerre commence ; retirons-nous.

LE DIABLE.

Je le veux bien.

SCÈNE IX.

GERARD, CANARI.

GERARD, s'éveillant.

Quelle vision !... mais non, c'était un rêve... je n'étais pas endormi... Canari !

CANARI.

Hem !

GERARD.

Tu dors ?

CANARI.

Oui.

GERARD.

Eveille-toi.

CANARI.

Pour quoi faire ?

GERARD.

Pour partir... Allons nous battre...

CANARI.

C'est pour cela que vous m'éveillez... Moi qui rêvais que j'étais dans un païs d'or, au milieu des plus belles créatures...

GÉRARD.

J'ai fait aussi un rêve étrange... J'ai vu le diable... l'Amour...

CANARI.

Moi de même... et l'Amour m'a dit : Tu seras fidèle malgré toi... Quelle folie !

GÉRARD.

L'Amour m'a promis un talisman... il doit être là dans le calice de cette rose... (Il va le prendre.) Un médaillon ! le portrait de Bertha... Oh ! merci, merci, l'Amour. Ce sera en effet me sauvegarder contre toutes les tentations.

CANARI.

Amour ! Amour ! fais-moi donc aussi un cadeau, je t'en prie, Amour !...

L'AMOUR, caché.

Sois tranquille... je serai toujours là pour t'empêcher de encombrer.

CANARI.

Qu'est-ce qu'il dit donc ? J'aime mieux succomber... En voilà un drôle d'Amour !

(Musique guerrière à l'extérieur.)

GÉRARD.

C'est l'armée de la princesse de Lorraine qui passe, allons y prendre place.

CANARI.

On y va. (A part.) Je trouverai bien moyen de me cacher pendant la bataille.

L'AMOUR, paraissant sur la colline à droite et montrant Gérard.

C'est moi qui lui tracerais sa route... celle du devoir et de l'honneur !

LE DIABLE, paraissant entouré de ses diablessees sur la colline à gauche.

Et moi je me charge de l'en détourner.

(Des diables figurant les soldats de la princesse de Lorraine entrent en scène. — Un immense cheval pour Gérard.)

CHOEUR.

GÉRARD ET CANARI.

Air :

Allez, troupe fidèle,
Nous couvrez de lauriers,
Jamais nous ne reculons,
N'avez pas d'hésitation.

Vous, princesse, dans les charmes
Nous ont fait perdre les armes,
Nous combattrons sans armes,
Car la bonté fait les guerriers.

GÉRARD.

A cheval, à cheval !

CANARI.

Mais je n'ai pas de cheval, moi, monseigneur.

LE DIABLE.

Je vais t'en donner un.

(Un cheval de bois sort de dessous terre et emporte Canari effrayé des bonds capricieux et des ruades de cet animal fantastique.)

Fin de premier Acte.

ACTE II.

Paysage avec un moulin.

SCÈNE I^{re}.

LE DIABLE, placé près du moulin, sur une hauteur d'où il domine la scène, et regardant au dehors.

La bataille est engagée. Après avoir saccagé, brûlé un pauvre village, les voila depuis deux heures qui s'égorgent la bes dans la plaine... toujours pour savoir laquelle des deux princesses a le pied le plus avantageux... L'enfer en tira longtemps ! Ah !

SCÈNE II.

LE DIABLE, MÉLUSINE, sous les traits de la princesse de Lorraine, BELPHEGOR en page.

LE DIABLE, descendant.

Enfin, vous voilà !

MÉLUSINE.

Ma toilette a été plus longue que je ne le pensais.

LE DIABLE.

Vraiment ?...

MÉLUSINE.

Vous m'avez ordonné de prendre les traits de la princesse de Lorraine... J'ai pensé devoir faire les choses en conscience... Sais-je bien en princesse ?

LE DIABLE.

Mais oui, on s'y trompera.

BÉLPHÉGOR.

Et moi, sais-je bien en page ?

LE DIABLE.

Pes mal... bouche friande, dents blanches, nez effronté, figure rose... c'est parfait !... maintenant, à nos personnages !

MÉLUSINE.

Je suis un rien.

LE DIABLE.

Il se réduit à ceci : mentir et séduire.

BÉLPHÉGOR.

C'est facile...

MÉLUSINE.

C'est dans mes moyens.

LE DIABLE.

Attache-toi donc à Gérard, éveillé dans son âme le désir de la puissance et des honneurs.

MÉLUSINE.

Mais son amour pour Bertha...

LE DIABLE.

Nous l'évincerons... nous ferons voir à Gérard que sa fiancée lui est infidèle.

MÉLUSINE.

Infidèle... Bertha...

BÉLPHÉGOR.

Tiens ! pourquoi pas ? est-ce qu'elle a un talisman, elle aussi ?

MÉLUSINE.

Elle a sa vertu.

BÉLPHÉGOR.

Vous croyez à la vertu ?

MÉLUSINE.

Avec elle, j'ai peur d'être forcée d'y croire ; raison de plus pour que je la déteste.

LE DIABLE.

Eh bien ! sa vertu... c'est à moi-même, à moi seul de la combattre... Le comte de Reinberg a, dans le pays, une superbe réputation de richesse, de générosité... je serai le comte de Reinberg... sous ses traits, je demanderai au sire de Falkenstein la main de sa fille, il ne me la refusera pas... Eh ! qu'importe la vertu de Bertha, si elle est forcée de m'épouser... Toi, mon cher Belphegor, tu m'accompagneras au château de Falkenstein... je t'abandonne Guillette.

BÉLPHÉGOR.

Très-bien. Elle est gentille, cette petite... je crois que je l'aimerais facilement...

MÉLUSINE.

Moi, j'aime déjà Gérard.

LE DIABLE.

Et moi, je suis tout disposé à adorer Bertha... Oui, je crois, le diable m'emporte...

BÉLPHÉGOR.

Air de Charles-Quint.

Eh ! nature, que dires-tu ?

LE DIABLE.

Quoi ?

BÉLPHÉGOR.

Que le diable vous emporte !

LE DIABLE.

Ka-ti ! bon vent, j'ai dit cela,
Vraiment, la sottise est trop forte !

Est-ce l'Amour qui m'entraîne ?
Vient-il déjà tourner nos têtes ?

WELPÉGON.

Bon, l'amour, à ce que l'on dit,
Aux femmes donne tout d'empres...

LE DIALE.

Mais il rend les hommes si bêtes,
Il les rend affectueux bêtes.

Allons, Belpégor, partons... Ah ! Mélusine, je te laisse mon anneau ; il a appartenu au roi Salomon. Tu connais son pouvoir magique ; tu pourras en avoir besoin. J'aperçois déjà maître Canari qui court après Drageonne... Nous n'avons pas à nous inquiéter de celui-là... il va tout seul et grand train. Laissons-lui la place libre... Vas ajouter quelque chose à ta toilette.

Des diamants ?

MÉLUSINE.

LE DIALE.

Noa... une fleur à ton corsage... Des diamants !... tu serais l'air d'une vieille femme. *(Ils sortent de différentes côtés.)*

SCÈNE III.

CANARI, DRAGONNE, puis L'AMOUR.

DRAGONNE, fuyant Canari qui la poursuit.

Voulez-vous bien finir, mauvais sujet !

CANARI.

C'est le mot ; mauvais sujet... on le servit à moins... Oh ! quels yeux ! quelle taille ! quelles mains !

DRAGONNE.

Je n'aime pas qu'on me détaille.

CANARI.

Eh bien ! je vous prends en bloc.

DRAGONNE.

Taisez-vous donc !... vous voyez bien que vous avez affaire à une fille d'honneur.

CANARI.

Une fille d'honneur !... tant mieux !... Votre nom ?

DRAGONNE.

Agnes

CANARI.

Juli non ! Chère Agnès, laissez-moi vous regarder de près.

DRAGONNE.

Mais vous m'intimidez, monsieur Canari, vous me rendez toute confuse... Songez-vous au moins à m'offrir votre main ?

CANARI, à part.

Ma main ! *(Haut.)* Extendons-nous... on a deux mains... J'ai promis la droite à une fille de mon pays, nommée Guillerette... mais il me reste la gauche, et je la mets à votre disposition.

DRAGONNE.

Un mariage morganatique... ah ! si donc !

CANARI.

Morganatique... c'est ça... en attendant que je dégage ma main droite. *(A part.)* Au fait, une fille d'honneur si candide, ça vaut mieux que Guillerette... car, entre nous, Guillerette est un peu... guillerette... *(Regardant Dragonne.)* Quel air d'innocence, de vertu. Oh ! si c'en est fait, j'oublie Guillerette, et je t'épouse des deux mains.

DRAGONNE.

Monsieur Canari, votre proposition m'honore, et j'en ferai part...

(L'Amour paraît sur la hauteur et tend sa baguette sur Dragonne.)

CANARI.

A qui ?

DRAGONNE, à part.

A qui ?... Qu'est-ce que j'ai donc ? c'est drôle... je voudrais mentir, et je ne peux plus.

CANARI.

Eh bien ?... Qu'à s'avons donc ?... Vous parlez si has que je n'entends plus rien, chère Agnès.

DRAGONNE, vivement.

Je ne m'appelle pas Agnès, je m'appelle Dragonne.

CANARI.

Dragonne !... une fille d'honneur... Ah ! c'est juste, une dragonne de vertu.

DRAGONNE.

Je ne suis pas fille d'honneur, je suis... Tiens, veux-tu savoir ce que je suis ?

CANARI.

Elle me tutoie !

DRAGONNE.

Prends une donc suffisante des sept péchés capitaux, mêles y un peu de ruse, beaucoup de mensonge, une bonne quantité de médisance et de coquetterie... Combine le tout de façon à séduire les yeux et à pervertir l'âme... alors, tu auras ce que je suis.

CANARI.

Voyez-vous ça !

DRAGONNE.

Air de l'Assommoir.

Je ris, je bois, et je joue et je chante
Avec ferveur !

CANARI.

Ah bah ! quel changement !

DRAGONNE.

Sachez le bien, l'incantation m'enchanté,
C'est un péché si mignon, si charmant !
Bien loin de moi me moulait telle,
Sous ce bonnet je pouvais te tromper,
Mais par-dessus les moulins je le jette
Et sans jamais vouloir le rattraper,
Et je ne veux jamais le rattraper.

(Son costume de fille d'honneur est remplacé par un autre plus léger, plus court, couleur de feu. Son bonnet s'envole par-dessus le moulin.)

CANARI.

Tudieu ! quelle gaillardie !

L'AMOUR, à part.

J'espère que le voilà sauvé.

CANARI, avec explosion.

Eh bien, j'aime mieux ça !

L'AMOUR, à part.

Plait-il ?... Qu'est-ce qu'il dit ?

CANARI.

Même air.

Où, comme toi, l'incantation m'enchanté,
Je s'entraîne,

DRAGONNE.

Trip-tip, il est charmant !

CANARI.

Je ris, je joue et je bois et je chante

L'AMOUR.

J'attendrais d'un parti garçonnier ?

(Il disparaît.)

CANARI.

Où, je défilais à la fin Guillerette,
Sans me fâcher, je prétends le tromper !
Jette aux moules ton bonnet, l'assommoir,
Et t'en va, car, certes, le tromper,
Fais de bonnet, ma chère Dragonne,
Ce n'est pas moi qui veux le rattraper !

(Parlé.) Je m'en garderai bien... je m'en garderai bien...

DRAGONNE.

A la bonne heure ! A nous le plaisir, la joie, les fêtes, la danse... Oh ! la danse surtout ! *(Elle se met à danser. Canari, transporté, lui fait vis-à-vis.)*

POUR.

ENSEMBLE.

Zou, zou, vive la danse,
Zou, zou, vive les colères,
Bonne, coquine,
Allez, chérie.

DRAGONNE.

Zou, zou, par la folie,
La vie est un jeu,
Il faut, il faut jouer
Le moment du plaisir.

(Ils dansent.)

ENSEMBLE.

CANARI.

Zou, zou, r'ol'andons
 À toi, chère dragonne,
 Ton amoureux t'agit
 Et a grand de sa dard.

ENSEMBLE.

Zou, zou, etc.

(Ils se mettent à danser en chantant.)

CANARI, s'arrêtant au milieu de la danse.

Ah! mon maître!

DRAGONNE.

Et la princesse du Lorraine!

SCÈNE IV.

GÉRARD, MÉLUSINE, CHEVALIERS, CANARI ET DRAGONNE,
SEIGNEURS DE LA SUITE DE LA PRINCESSE DE LORRAINE.

MÉLUSINE.

Recevez mes félicitations, chevalier... c'est à votre vaillance que je dois la victoire.

GÉRARD.

Mon Dieu! je n'ai fait que suivre l'exemple de vos capitaines, madame.

MÉLUSINE.

No cherchez pas à rabaisser votre mérite... Quoi que vous disiez, sire chevalier, j'ai contracté une dette envers vous, une dette de reconnaissance... Il faut une récompense à votre valeur... A vous de la demander et de l'obtenir...

CANARI.

On parle de récompense; j'en suis...

MÉLUSINE.

Retirez-vous, messeigneurs.

(Les chevaliers sortent.)

SCÈNE V.

MÉLUSINE, GÉRARD, CANARI, DRAGONNE.

MÉLUSINE.

Nous voilà seuls... Eh bien! chevalier Gérard, cette récompense que vous avez si bien gagnée... quelle sera-t-elle? que puis-je faire pour vous? parlez! j'attends votre réponse!

GÉRARD.

Vous allez me trouver bien hardi, madame; car je vais mettre un haut prix aux faibles services que j'ai été assez heureux pour vous rendre... Je n'ai qu'une pensée, qu'un désir... et ce désir, vous pouvez le combler d'un seul mot... J'aime la belle Bertha, et le sire de Falkenstein ne veut accorder la main de sa fille qu'à un comte de l'empire...

MÉLUSINE.

Et vous voulez...

GÉRARD.

Un brevet de comte.

MÉLUSINE.

Vous n'êtes pas ambitieux, sire Gérard... mais vous méritez davantage... On ne vous a donc pas dit quel serait le prix de la victoire? Je ne sais si c'est à moi de vous le faire connaître.

DRAGONNE.

Le prix de la victoire, c'est la main de la princesse de Lorraine.

GÉRARD, à Mélusine.

Votre main, madame!

CANARI, à part.

Quelle chance! je serai l'écuyer d'un prince!

DRAGONNE.

Oui, messieurs, vous avez, sans vous en douter, conquis une belle couronne.

GÉRARD.

C'est un rêve!

CANARI.

Un beau rêve!

MÉLUSINE.

Et cependant, sire Gérard, le rêveil vous épouvente!

GÉRARD.

Madame... je ne suis pas digne d'un tel honneur... D.

m'est témoin que je serais heureux de vous consacrer ma vie... mais, je vous l'ai dit, je ne m'appartiens plus...

CANARI.

Ça ne fait rien, monseigneur; on se partage. Moi, je me partagerais.

GÉRARD.

J'ai donné mon cœur et mon âme à Bertha... Ayez donc pitié de mon amour, madame... Daignez m'accorder un brevet de comte, et laissez-moi rejoindre ma fiancée qui m'attend.

CANARI, à part.

Comment! il refuse la princesse! un si beau brin de femme!

MÉLUSINE.

Je voudrais pouvoir admirer votre fidélité, sire Gérard, mais il faudrait pour cela que l'objet d'un si constant amour...

GÉRARD.

Eh bien?

MÉLUSINE.

Fût digne de vous, et gardât votre souvenir comme vous conservez le sien!

GÉRARD.

Madame, qu'osez-vous dire?

CANARI.

MÉLUSINE.

Je ne dirai rien, mais je vous ferai voir ce qui se passe chez votre belle, grâce à cet anneau qui vient du grand roi Salomon.

CANARI.

Le roi Salomon, le mari aux 300 femmes! Voilà comme je comprends la royauté!

MÉLUSINE.

Ecoutez et regardez.

(Elle frotte son anneau. Dans le fond du théâtre, à la place du moulin, paraît derrière une gaze, la chambre de Bertha. — La jeune fille est vêtue de blanc. Guillerette est près d'elle et lui montre un écran qu'elle tient à la main.)

CANARI.

Oh! le manoir de Falkenstein!

GÉRARD.

Bertha!

CANARI.

Et Guillerette! Bonjour, ma petite Guillerette!

DRAGONNE.

Silence!

GÉRARD.

C'est elle... Bertha! Bertha! Est-il donc vrai qu'elle m'oublie? j'en appelle à toi, mon talisman. (Il tire son médaillon.)

MÉLUSINE, à part.

O mon anneau, fais qu'elle lui paraisse infidèle!

L'AMOCA, paraissant sur un côté de la scène.

Jamais!

Air de Berthe.

Va, je me moque d'encre
 De l'anneau de Salomon,
 Je me en de la puissance,
 Je te valais, bien d'encre.

GUILLERETTE, dans la chambre de Bertha.

Mais voyez donc, damoiselle, ces joyaux, comme ils brillent! n'auront-ils pas le pouvoir de vous consoler de tous vos chagrins?

BERTHA.

Ces joyaux, je n'en veux pas.

GUILLERETTE.

Vous avez tort... ils sont superbes... et à votre place, moi... je prendrais... on prend toujours.

CANARI.

Plait-il? vous dites, Guillerette?

DRAGONNE.

Silence! elle ne l'entend pas.

SCÈNE VI.

LES MÊMES, BELPAËGON en page, LE DIABLE sous les traits du comte de Reinberg.

BELPAËGON, à part: ah!

La comte de Reinberg!

MEUSINE, à Gérard.
 Votre rival !
 GÉRARD.
 Mon rival !
 MÉLUSINE
 Le plus riche, le plus puissant seigneur de toute l'Allemagne.
 GÉRARD.
 Je tremble.

LE DIABLE, à Bertha.

Je viens, damoiselle, au nom et sous l'autorité de votre père, le sire de Falkenstein, mettre à vos pieds et mes trésors et ma couronne de comte... parlez et vous commanderez au roi à mes inamovibles vassaux, et toutes les femmes envieront l'éclat dont vous serez entourée... fortune, dignité, puissance, tout est à vous... dites un mot, un seul mot que je ne trouverai pas encore assez payé au prix de tous les biens de la terre ; dites un mot, consentez à être ma femme.

GÉRARD.
 Sa femme !
 BERTHA.
 Vous savez bien, messire, que cela ne se peut.
 GÉRARD.
 Ah ! chère Bertha !
 CANARI.
 Brave !
 MEUSINE, à part.
 Que signifie !... (Elle froie son anneau.)

L'ANCIEN.

Air précédé.

Vo, m'ajr tes espérances,
 Tes amors, je le sais bien,
 Peut rapprocher la distance ;
 Mais les cœurs il ne peut rien.

LE DIABLE.

Vous aimez donc encore ce chevalier Gérard ?...

BERTHA.

Toujours !...
 GÉRARD, avec joie.

Toujours !...
 CANARI.
 Bravo !... excellent exemple pour Guillerette,
 GÉRARD, à Mélusine.
 Mais que disiez-vous donc, madame ?

CANARI.

Des cancan... je le savais bien...

DRAGONNE, à Canari.

* Te tairas-tu ?

CANARI.

Ne pincez pas, Dragonne !

MÉLUSINE, à part.

Oh ! je suis furieuse...

LE DIABLE.

Vous refusez d'être comtesse de Reinsberg... Mais il ne refuse pas, lui, ce Gérard que vous me préférez, d'épouser la princesse de Lorraine...

GÉRARD.

Messonge !

CANARI.

Lui aussi, il fait des cancan...

DRAGONNE, à Canari.

Silence !

CANARI.

Ne pincez donc pas, Dragonne !

BERTHA.

Est-il possible !... Lui, Gérard... Oh ! je ne vous en crois pas... je ne puis vous croire... après tant de serments et la douleur de nos adieux... (Cris joyeux dans le lointain.)

LE DIABLE.

Tenez, entendez-vous ces cris joyeux, ces chants d'allégresse !... Voyez-vous ce cortège ? C'est la fête de ses fiançailles...

GÉRARD.

Ses fiançailles !

CANARI.

Ah bien ! elle est belle, celle là...

LE DIABLE.

Et si vous doutez encore, voyez-le ; voyez-le lui-même, l'orgueil et le bonheur au front, et le soleil dans celle de la princesse... (Une autre foule se lève et l'on voit passer un cortège nuptial.)

BERTHA.

Gérard ! grand dieu !... C'est lui... c'est bien lui !

GUILLERETTE.

Je le reconnais, et Canari aussi.

(Deux personnages habillés comme Gérard et Canari peuvent se distinguer dans le cortège.)

CANARI.

Moi, par exemple !

GÉRARD.

C'est une trahison !... Bertha !...

CANARI.

Pardieu ! vous nous regardez par la-bas, mesdames, et nous sommes ici...

DRAGONNE.

Parlez, criez, on se voit entendre pas.

CANARI.

Mais ne pincez donc pas, Dragonne.

MÉLUSINE, à part.

Merci, merci, mes démons.

LE DIABLE.

Bertha, repoussez-vous encore une fois !... refusez-vous toujours cette parure ?

BERTHA.

Cette parure...

GUILLERETTE.

Air : *Faut l'oublier.*

Prenez-la, cette damoiselle,
 Acceptez ces brillants atours.

BERTHA.

Pins de bonheur si pins d'amour...

A quel sort de ma fais-elle ?

GUILLERETTE.

De se défaire on peut bien enlever.

BERTHA.

Elles ! mon âme est asservie

A Gérard, à mon chevalier.

Et pour toujours, quand il m'oubliera,

Je ne pourrai jamais l'oublier.

BERTHA.

Reprennez cette parure, messire... et dites à mon père qu'il peut disposer de ma liberté en me jettant dans un cloître, mais qu'il n'arrachera pas de mon cœur le souvenir de l'ingrat qui m'abandonne... je lui serai fidèle, malgré son infidélité !... et jamais je ne serai la femme d'un autre.

TOUT.

Jamais !...

CHOCUR.

BERTHA.

Malgré sa prison,

Malgré son discours,

A lui ma tendresse,

A lui pour toujours !

GUILLERETTE.

Malgré la prison,

Malgré son discours,

Il a sa tendresse,

Et a son pour toujours.

LE DIABLE à Belphegor.

Voyez sa tendresse,

Malgré son discours,

Malgré son discours,

Cherchez d'autres lieux.

MÉLUSINE et DRAGONNE.

Voyez leur tendresse,

Malgré son discours,

Mais avec adresse

Cherchez d'autres lieux.

GÉRARD.

Oh ! quelle allégresse,

Les belles amours !

A lui ma tendresse,

A lui pour toujours !

CANARI, à Guillerette.

Comme la malice,

Garde ses amours,

Ne suis pas traitresse,

Attends-moi toujours.

(A la fin du chœur, Bertha fait signe au Diable de sortir. Elle s'éloigne par la droite, le diable par la gauche. — Gérard et Mélusine sortent aussi chacun d'un côté opposé.)

SCÈNE VII.

CANARI, DRAGONNE, GUILLERETTE,

puis BELPHEGOR.

CANARI.

C'est bien, ça va très-bien... on nous en a dit.

DRAGONNE.

Fidèle ! tions, regarde à ton tour. *(Guillerette se dispose à suivre Bertha ; elle est arrêtée par Belphegor qui l'embrasse.)*

CANARI.

Hein ! qu'est-ce que c'est que ça ?

GUILLERETTE.

Encore vous, monsieur Alain... depuis ce matin, c'est lui septième baiser.

CANARI.

Le septième...

BELPHEGOR.

Je ne compte pas avec mes amis.

GUILLERETTE.

Taisez-vous, je veux vous traiter comme ma maîtresse a traité le sire de Reuberg... Allez-vous-en...

CANARI.

A la bonne heure... Veux-tu t'en aller.

BELPHEGOR.

Je reste.

GUILLERETTE.

D'ailleurs, j'ai promis ma main à Canari.

CANARI.

Très-bien.

BELPHEGOR.

Ton Canari est un serin.

GUILLERETTE.

C'est possible.

CANARI.

Hein !

DRAGONNE, appuyant.

Un serin !

CANARI.

J'avis bien entendu... c'est un petit oiseau.

DRAGONNE.

Jeune...

BELPHEGOR.

Puis, d'ailleurs... comme ses maîtres...

GUILLERETTE.

Eh bien ?

BELPHEGOR.

Il te fait des traits, regarde à ton tour.

(La toile se relève au fond, et l'on voit un faux Canari avec une fausse Dragonne, en robes chinoises, exécuter la polka Zon, zon.)

GUILLERETTE.

C'est de la magie ! Lui, Canari, un magot parait-il... indifférent... oh ! si je le savais...

BELPHEGOR.

Eh bien, si vous le saviez, ma gentille Guillerotte ?...

GUILLERETTE.

Air : Fant Foubier.

Lui, me trahir... Que dois-je croire ?

Est-il vivant, mon Canari ?

Où bien fest-il, pauvre chéri,

Donner un pleur à la méloisie ?

CANARI, paré.

No pleure pas, pauvre chatte, je ne suis pas mort.

GUILLERETTE.

Mais s'il vivait, s'il était enragé

De me tromper... la jalousie.

Le démontre aussitôt me rassurant.

Je ne dois à l'ingrat m'oublier.

Fant Foubier ! (bis).

Ah bah ! puisque l'ingrat m'oublie,

Fant Foubier ! (bis).

(Belphegor l'embrasse de nouveau.)

CANARI.

Heu ! heu ! heu ! oh ! la trahison... et à mes nez, à ma barbe. *(Le oiseau disparaît.)* Disparu ! éclipse !

SCÈNE VIII.

CANARI, DRAGONNE.

DRAGONNE.

Avec lui, avec Alain.

CANARI.

Scélérat de pagel... embrassez-vous éternel... oh ! j'étaffe de celero et je me vengerai... *(A Dragonne.)* Chère Agnès, c'est-à-dire, non... adorable Dragonne, je veux vous reprendre le baiser qu'il lui a donné, je le veux, il me le faut...

L'aveux, sortant d'un puis placé sur un des côtés de la scène.

Tu ne le prendras pas !...

CANARI.

Mait-il ?... je ne le prendrai pas !...

DRAGONNE.

Je n'ai rien dit.

CANARI.

A la bonne heure !... Oh ! Guillerette, quel plaisir que la vengeance, *(Il va pour embrasser Dragonne.)* — L'Amour dit la baguette, Canari s'arrête pour éternuer avec violence. Ah ! s'apprit, je suis enrhumé comme un leop ; mais enfin voilà que ça se passe, et pour me guérir, j'en prendrai deux.

DRAGONNE, avec coquetterie.

Un seul... je n'en accorde qu'un seul.

CANARI.

Bah ! il n'y a que le premier qui coûte. *(Même jeu. — Il veut l'embrasser, mais il s'éloigne d'elle malgré lui, en tournant et en chantant.)*

Me comble, quand je danse, etc.

DRAGONNE, étonnée.

Il se moque de moi... Tu vas me le payer !...

CANARI, toujours dansant et chantant.

Ah ça, est-ce que j'ai bu ce matin ?

DRAGONNE.

Ne crois pas m'échapper, misérable !

DRAGONNE.

Je te saute aux yeux !

CANARI.

Moi, je vous saute au cou, ma chère Dragonne. *(Dragonne veut s'élancer sur lui, mais, d'une part, la baguette de l'Amour, tendue sur sa tête, la force à marcher à reculons ; et de l'autre, Canari tombe par terre et frappe trois fois le sol en criant :*

Trois petits pâtés, ma chienne brûle !

DRAGONNE.

L'Amour était là !...

L'AMOUR.

Toujours !

(Dragonne s'éloigne malgré elle, et l'Amour reparaît dans son palais.)

CANARI.

L'Amour ! je n'en veux plus à ce prix-là ; j'envoie l'Amour à tous les diables.

SCÈNE IX.

GÉRARD, CANARI.

GÉRARD.

Canari... Canari !

CANARI.

Ah ! c'est vous, mon cher maître !

GÉRARD.

Moi, le plus furieux, le plus désespéré de tous les hommes.

CANARI.

Ei mes le plus berné, le plus mystifié.

GÉRARD.

Pour prix de mes services, on veut m'enlever jusqu'à mon titre de chevalier, on me chasse du camp.

CANARI.

Où me fait faire : trois petits pâtés, ma chienne brûle.

GÉRARD.

Ma tête est en feu !

CANARI.

Moi, il en s'agit pas de ma tête.

GÉRARD.

Je ne veux pas rester ici davantage ; retournons au Falkens-lein.

CANARI.

Retournons-y.

GÉRARD.

La fidélité de Bertha me consolera de tous mes malheurs.

CANARI.

Si je n'ai pour me consoler que la fidélité de Guillerette...

GÉRARD.

Allons, viens; parlons!

CANARI.

Où, parlons!

(Coup de tam-tam dans le couf-fou.)

LA VOIX DU DIABLE.

Vous n'irez pas!...

CANARI.

C'esto voix?...

CANARI.

Nous n'irons pas... voilà que ça recommence!

TABLEAU.

(Le décor change, et la théâtre représente des ruines affreuses. — La lune jette sur ce tableau une clarté pâle et lugubre.)

GÉRARD.

Horrible prodige!

CANARI.

Ça ne s'est jamais vu!

GÉRARD.

Où sommes-nous?

CANARI.

Est-ce que je sais? Je n'ai pas une goutte de sang dans les veines.

GÉRARD.

Je saurai bien me frayer un passage.

CANARI.

Oui, frayez-nous un passage.

(Gérard met l'épée à la main et va s'élancer au dehors. — Du milieu des ruines, de tous les côtés, sortent des nymphes qui l'entourent et forment des groupes.)

CANARI.

Des femmes! ça se complique...

(Les danseuses ramènent Gérard et Canari sur le devant de la scène. — Ballet autour d'eux: — Ils s'échappent de leurs bras, mais pour rencontrer Mélusine et Dragonne.)

GÉRARD.

La procession...

CANARI.

Eh! sapristi! Dragonne!

GÉRARD.

Laissez-moi, madame, laissez-moi...

(Dragonne s'empare de Canari.)

CANARI.

Ne pincez pas, Dragonne.

(Mélusine fascine Gérard, Dragonne tourmente Canari. — Pas gracieux de Mélusine et de Gérard. — Pas grotesque de Dragonne et de Canari. — Sur un signe du diable, scène générale.)

GÉRARD, tirant le portrait de Bertha de son sein.

A moi! Bertha! à moi!

(Les démons se retirent peu à peu.)

CANARI.

Merci, Amour! merci.

LE DIABLE, en se retirant.

Employons tout l'enfer.

(Le décor change: un lac couleur de feu remplace les ruines, et s'avancant jusqu'au second plan du théâtre, ferme la route à Gérard et à Canari.)

GÉRARD.

Mon Dieu! accordez-nous!...

CANARI.

La Mer-Rouge! mais non, ça n'est pas de Peau, c'est du feu...

Chœur des Démons dans la coulisse.

Air nouveau d'Actus.

Approchez,

Approchez,

C'esto l'air,

Vente vite,

Approchez, (bis)

Marchons.

GÉRARD.

L'enfer veut gouverner le monde,

Il veut soumettre à sa loi

Et la terre et l'onde,

Mais en vain sa colère grande,

De sa loi, moi,

Sans effroi.

CANARI.

L'enfer veut gouverner le monde,

Et lorsqu'en feu, je suis

J'ai sa langue tendue,

L'épave une langue profonde,

Je suis, moi,

Mort d'effroi.

LE DIABLE, retirant.

L'enfer veut gouverner le monde,

Que pourrait être sa loi?

Quand mon courroux grande,

Tend sur cette machine humaine

Mort d'effroi. (bis.)

Je suis moi.

Approchez, etc.

(Gérard arrache une épée à un démon et combat le diable, mais chaque coup qu'il lui porte ne pénètre pas. — Le diable se découvre et laisse arriver l'épée de Gérard jusqu'à sa poitrine, en poussant un cri de rire. — Gérard est désespéré, il finit par être désarmé et entraîné par les démons. — Dragonne s'élance vers Canari avec deux petites sœurs. — Elle le force à en prendre un. — Combat grotesque. — Canari se croit vainqueur, mais il s'aperçoit bientôt que Dragonne est incurable. — Après le combat, les démons s'emparent de Canari et le font tourner de mains en mains, puis ils le poursuivent avec des pétards enflammés. Canari est jeté par eux, à la fin de cette scène, dans le lac de feu. — A ce moment, le lac de feu se change en un lac d'azur. — L'Amour paraît dans une nacelle, où il a recueilli ses deux protégés.)

L'AMOUR.

L'Amour seul gouverne le monde,

Que pourrait être sa loi?

(Montrant les Démons.)

Quand leur courroux grande,

Ne craignent rien: qu'on me secorde,

Tous d'effroi,

Je suis moi.

(Les démons vaincus jettent des cris de malédiction. — Canari dans la barque, leur fait un pied de nez.)

Fin du deuxième Acte.

ACTE III.

Une espèce d'hôtellerie aux environs d'Antioche.

SCÈNE I.

PIERRE FLAMNÈCHE, BLANDINE.

(Pierre est assis et boit. — Blandine entre.)

BLANDINE.

Encore à boire!

PIERRE.

Toujours, épouse adorée, toujours... En veux-tu?

BLANDINE.

Tu n'as pas honte!

PIERRE.

Honte de boire!... une des qualités morales les plus remarquables chez l'homme!

BLANDINE.

Allah tu punira.

PIERRE.

Pourquoi ça?... Puisqu'il a créé le vin, c'est apparemment pour qu'on le boive!

BLANDINE.

Penser qu'il est dans cet état-là tous les jours de la semaine!

PIERRE.

Blandine, ces plaintes me touchent infiniment, mais elles m'ennuient.

BLANDINE.

Va, tu es indigné d'avoir une femme comme moi, et me vertueuse...

PIERRE.

Tu vertueuse ! le beau mérite... les habitants d'Astuche sont des gaillards si séduisants !

BLANDINE.

Au moins, ils se s'enivrent pas.

PIERRE.

Je crois bien, ils ne boivent que du feu ; moi, j'ai besoin d'être musulman comme eux, j'oublie la loi du Mahomet et je me permets de boire du vin.

Air : J'aime mieux boire.

Qu'un verre de palmier,
Qu'un verre de palmier,
Parce que l'un des deux
Nous donne des forces
Que l'autre jamais ne donne !
Le vin, le vin,
L'un ou l'autre doit ;
C'est du vin, et j'en fais gloire,
Que je veux boire.
L'un ou l'autre qu'un poison,
De la sagesse en son logis.
La bouteille est mon idole,
Le vin même me console.
Quand au vin j'ai des soupçons.
Le vin, le vin
Vaut le plaisir divin.
A la vertu, si j'en veux croire,
Je m'en mets à boire.

BLANDINE.

Tu deviendras au sujet de scandale, et nous serons chassés de ce pays.

PIERRE.

Eh bien ! on s'en ira !... il n'est déjà pas si beau, le pays...

BLANDINE.

C'est vrai ! par les brillantes affaires que nous y faisons... et par la faute encore...

PIERRE.

Non, par la faute du vin !

BLANDINE.

Pourquoi tous les habitants ont-ils abandonné notre pauvre établissement ? Pourquoi notre voisine la sorcière, la belle Armide, qui nous combat de ses bienfaits, lorsqu'elle venait avec ses femmes se reposer ici, en sortant du bain, n'y vient-elle plus ? Pourquoi fait-elle un détour afin de ne plus passer devant chez nous ?

PIERRE.

La crainte d'être séduite par ma bonne mine !... L'oisiveté et la peur d'être enchanter par moi.

BLANDINE.

Tais-toi donc, mauvais plaisant ! Armide et ses femmes sont lassées de te voir toujours ivre. Et depuis lors notre maison est perdue... plus de vin ! plus de chaudière, plus rien !

PIERRE.

Tu vois donc bien qu'il faut que je consume nos provisions.

BLANDINE.

Bientôt nous serons réduits à la misère.

PIERRE.

Le sage méprise les richesses.

BLANDINE.

Et cela par la faute ! je te le répète, c'est une infamie !

PIERRE.

Blandine ! j'ai le vin rageur ; tu as la vertu querelleuse, ça va se gâter.

BLANDINE.

Misérable sans cœur et sans âme !

PIERRE.

Blandine, chère amie, je ne sais pas si vous en doutez... mais tu m'agaces furieusement les nerfs.

BLANDINE.

Tu ne boiras plus.

PIERRE.

Oh ! c'est trop fort ! quel affreux caractère, le diable n'y tiendrait pas.

BLANDINE.

Je te dis que tu ne boiras pas. (Elle lui arrache la bouteille et la jette à terre.)

PIERRE.

Mou vin !... attends ! attends !...

BLANDINE.

Tu ne l'auras pas.

PIERRE.

Chère mignonne, tu sais que nos entretiens finissent toujours par une correction : neur ! attrape donc !

(Il lui donne un soufflet.)

BLANDINE, elle veut se jeter sur lui, il lui prend les deux mains et lui crie :

Un soufflet !... Ah ! tu abuses de ta force... c'est égal, tu me le paieras !

PIERRE.

Jamais !

ENSEMBLE.

Air : Le poir est fait (des Notes de Jeannot).

BLANDINE.

Maudit iraque,
Va, ne crois pas
Que nous vergogne
Tu ne s'attira,
Non, je suis femme,
J'ai de bons bras,
Et, sur mon âme,
Tu m'en paieras.

PIERRE.

Je suis iraque,
Je m'en changerai pas !
Et nous vergogne,
Je m'en dis tout bas !
Non, sur mon âme,
Ce soufflet-là,
Jamais ne femme
Ne m'en paiera.

(Blandine sort furieuse.)

SCÈNE II.

PIERRE, seul.

Voyez cependant si je n'apporte pas de la modération dans mes rapports avec ma femme... je ne sais pas jusqu'où ça ira... Mais qu'est-ce qu'elle a donc à me rendre malheureux ? qu'est-ce que ça lui fait que je boive ? Il faudra qu'elle s'y habitue ou je la donnerai au diable.

SCÈNE III.

PIERRE, LE DIABLE.

LE DIABLE, en costume de démon.

Merci, je la prends.

PIERRE.

Hein ? qu'est-ce que c'est ?

LE DIABLE.

Tu es dit : je donne ma femme au diable...

PIERRE.

Vous êtes la diable ?

LE DIABLE.

Le diable la prend.

PIERRE.

Un instant... permettez... j'ai dit que je le donnerais si... c'est conditionnel. Elle a un bien mauvais caractère, ma femme, je lui rends justice... mais j'y tiens cependant.

LE DIABLE.

Je t'en débarrasse... En échange je t'accorderai tout ce que tu voudras.

PIERRE.

Vous voulez me tenter.

LE DIABLE.

C'est mon métier.

PIERRE.

Eh bien !... non, je garde ma femme ; si vous me la prenez, je l'aurais plus personne à battre.

LE DIABLE.

Je te fais riche... j'éleve en t'ajoutant à la place de cette mesure.

LE CIEL ET L'ENFER.

La belle Armide et ses femmes viendront te voir, comme par le passé... les mélancoliques desirs seront comblés.

PIERRE.

Oui, mais je ne saurais plus avec qui me disputer... il me manquerait quelque chose.

LE DIABLE.

Songe à ce que tu refuses.

PIERRE.

Tenez, j'y pense... je consens à vous donner ma femme, bieu qu'elle doive porter le trouble dans votre domicile... mais à une condition : si vous pouvez, tout diable que vous êtes, rester seul avec elle pendant un quart d'heure sans vous quereller, sans la battre ou sans être battu, et surtout sans lâcher un sacrebleu ! Eh bien ! je reste veul. Mais si la patience vous échappe, le marché est rompu ; je la garde pour moi et vous me donnez tout ce que vous m'avez promis.

LE DIABLE.

Un quart d'heure, pas plus !

PIERRE.

Vous reculez ?

LE DIABLE.

Non pas, va pour un quart d'heure... (A part.) Au fait, cela donnera le temps à nos deux naufragés d'arriver... mes démons ont dû cultiver leur barque.

PIERRE.

Est-ce dit ?

LE DIABLE.

Tope, marché conclu.

PIERRE, secouant sa main.

Sac à papier ! qu'est-ce que vous avez donc dans la main ?

LE DIABLE.

Je vais prendre tes habits.

PIERRE.

Et moi ?

LE DIABLE.

Tu auras les miens.

Son costume disparaît ; il se trouve couvert des habits de Pierre, qui à son tour est revêtu d'un costume de diable ; il a surtout une grande queue qui paraît beaucoup le contrarier et dont il ne sait que faire.

PIERRE.

Où voulez-vous que j'aille avec une pareille teque ?

LE DIABLE.

Dans la cave.

PIERRE.

Ah ! c'est différent... vous me prenez par mon faible ! Mais dites Goec, à propos, est-ce que vous prétendez me ressembler ? Si vous avez mon costume vous n'avez pas ma figure.

LE DIABLE.

Je l'espère bien ! mais par le seul effet de ma volonté, je te ressemblerai aux yeux de Blandine, elle me prendra pour toi.

PIERRE.

Bah ! avec votre grande barbe.

LE DIABLE.

Très-bien.

PIERRE, lui montrant ses cornes.

Avec vos...

LE DIABLE.

Raison de plus.

PIERRE.

Est-ce possible ?

LE DIABLE.

Parole d'honneur !

Ah ! Contentez-vous.

Pour elle seule, oui, grâce à ma puissance,
Sans rien changer de ce physique-là,
Je serai toi, je te réponds d'avance
Que la Blandine, glori, n'y trompera.
Pour garantir cette erreur de la dame,
J'ai tout l'enfer... d'ailleurs, contents ces-là !
Merveilleux moyen pour séduire une femme,
De ressembler par trop à son mari.

Allons, va-t-en ; je te rappellerai quand il en sera temps.

PIERRE.

À un revoir.

LE DIABLE.

Eh bien ! ou vas-tu donc ?

PIERRE.

Dans sa cave.

LE DIABLE.

Elle est là-dessus ta cave.

verses, disparaissant dans la cave par une trappe anglaise.

Ah ! c'est juste.

SCÈNE IV.

LE DIABLE, seul.

Allons, jouons bien notre rôle. L'escaubeteresse Armide, one des nôtres a cédé sans peine et sa place est son nom à Méléusine : c'est ici que Méléusine va venir avec ses femmes, ici qu'elle doit retrouver Gérard... Et moi, en attendant, je vais faire la sœur à la femme de Pierre Flammeche... Pourquoi pas !

Air de l'Étréville.

Elle est arrivée à la vue,
Et se rapprochant subitement,
Promesse n'est pas pourvue
De ce milieu éphémère.
Mais toutes deux ont la même âme,
Blandine, à destin singulier,
Tu vas me rappeler ma femme
En me le faisant oublier.

Attention ! voici Blandine, je suis son mari jusqu'à nouvel ordre ; j'ai le costume de Flammeche... et il est coevéu que je dois en avoir la vilaine figure.

SCÈNE V.

LE DIABLE, BLANDINE.

(Demi-obscurité pendant cette scène.)

LE DIABLE.

Tu voilà, Blandine... arrive donc, chère amie...

BLANDINE.

Tu es bien doux maintenant.

LE DIABLE.

Pourquoi me dis-tu ça ?... à cause de ma petite vivacité... Tu y penses encore ?

BLANDINE, à part.

J'y pense si bien que la journée ne se passera pas que je ne te le rende.

LE DIABLE.

Mais cela arrive dans les meilleurs ménages... battre sa femme, c'est une preuve qu'on l'aime.

BLANDINE.

Aime-moi un peu moins.

LE DIABLE.

Il faut savoir se passer mutuellement ses petits défauts... Tu es es suava, toi.

BLANDINE.

J'ai celui d'être la femme.

LE DIABLE.

C'est méchant !... An fait, voyons... en se querelle... je sais bien que dans le premier moment cela n'est pas agréable... en se dit de vilaines choses, un à la maie et la parole plus laides qu'on se le vaudrait... mais cela passé, que reste-t-il ?

BLANDINE.

Il reste les soufflets reçus.

LE DIABLE.

Il reste le raccommodement, les châtiments d'un mari qui peut avoir quelques torts à se faire pardonner de sa petite femme et qui lui en demande pardon.

BLANDINE.

Quitte à recommencer dans une heure.

LE DIABLE.

Il ne faut jamais anticiper sur l'avenir.

BLANDINE.

Avec cela que le passé est bien gail

LE DIABLE.

Mais le présent ?

BLANDINE.

Quoi !... le présent ?

LE DIABLE.

Eh bien ! le présent, c'est le pardon... c'est d'abord un bon

gras baiser sur cette joue rose qu'on a eue la bassesse de frapper.

BLANDINE.

Cela n'efface pas le soufflet.

LE DIABLE.

Cela an atténue la gravité, tu vas voir. (Il l'embrasse. A part.) Elle me plaît; par l'enfer! elle me plaît!

BLANDINE.

Tu me brèles.

LE DIABLE.

Ne trouves-tu pas qu'il fait horriblement chaud aujourd'hui?

BLANDINE.

Tu sa raison. (Elle dit son fichu.)

LE DIABLE.

Oh! les belles épaules!

BLANDINE.

Cen-me s'il ne les connaissait pas!

LE DIABLE.

Je ne les avais jamais si bien vues.

BLANDINE, à part.

Qu'est-ce qu'il a donc?

LE DIABLE, à part.

Elle est adorable. (Haut.) Blandine!

BLANDINE.

Qu'est-ce que tu veux?

LE DIABLE.

Viens t'asseoir à côté de ton mari, de ton cher trésor.

BLANDINE.

A quel bou?

LE DIABLE.

Viens donc.

BLANDINE.

Je ne veux pas.

LE DIABLE.

Que tu es enfant! (Il l'attire de loin, elle marche et se trouve près de lui, presque contre sa volonté.) Là! c'est donc bien difficile? N'est-ce pas que tu aimes bien ton petit mari?

BLANDINE.

Il me rend si heureuse.

LE DIABLE.

Veux-tu qu'il change de conduite, tu n'as qu'à le lui dire... je ferai tout au monde pour te plaire, pour te voir un sourire comme aux premiers jours de notre mariage..., tu te rappelles?

BLANDINE.

Qu'ils sont loin ces jours-là!

LE DIABLE.

He revisudrout.

BLANDINE.

Jamais.

LE DIABLE.

He reviendront, tu dis-je... le plus grand bonheur est celui qu'on reveille dans le passé pour le faire revivre dans le présent.

BLANDINE, à part.

Il est vraiment fort aimable.

LE DIABLE.

A quoi songes-tu?

BLANDINE.

Ecoute, si tu veux que je te pardonne.

LE DIABLE.

Bb bien?

DUO.

Air d'Airas.

A nos conditions
Tu vas d'abord te soumettre,
Et contre ton empire,
Plus de rébellion.

LE DIABLE.

A nos conditions
Je suis prêt à me soumettre,
Et contre ton empire,
Plus de rébellion.

BLANDINE.

Faire ma volonté.
C'est me prouver qu'on m'aime.

LE DIABLE.

Et la facilité
Fait mon bonheur suprême.

BLANDINE.

Tu consens de boire à chaque instant du jour?

LE DIABLE.

Oui, je consens de boire et suis tout à l'heure.

BLANDINE.

Tu ne me laisses pas?

LE DIABLE.

Jamais, j'en fais la promesse.

BLANDINE.

Seule j'aurai le droit de te battre sans cesse.

LE DIABLE.

Plais-t-il, me laisser battre?

BLANDINE.

Oui, je tiens à cela.

Tel, pour prouver d'amour, fais-moi ce serment-là.

LE DIABLE.

Moi!

BLANDINE.

Toi!

(Ici la musique est interrompue par quelques lignes de dialogue.)

LE DIABLE.

Ce serment-là... quand je l'aurai fait; s'y ferais y manquer par mégarde.

BLANDINE.

Alors, j'ai ma vengeance... vengeance de femme.

LE DIABLE.

Ah!... (A part.) Au fait, ça regarde Flammèche, je ne suis pas son mari, moi!

(Reprise de la musique et fin du duo.)

LE DIABLE.

Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

Je fete, oui-dà,

Ce serment-là.

Flammèche le tiendra.

Où c'est lui qui paiera.

Ah! vraiment!

C'est cherement!

Oui, j'en fais le serment.

Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

Mon mari le tiendra.

Où c'est lui qui paiera.

BLANDINE.

Fais-moi cette promesse.

Je veux, oui-dà,

Ce serment-là.

Pour prouver de tendresse.

Oui, je tiens à cela.

Ce serment.

A l'instant.

Je le veux à l'instant.

Tu feras le boire.

Tout qu'elle le verra.

Ce serment, le tiendra.

Où bien tu ne le paiera.

LE DIABLE.

Tout ce que tu voudras, je te le jure!

BLANDINE.

A la bonne heure!

LE DIABLE.

Oh! elle est ravissante. (Il lui passe la main sur le cou, elle jette un cri.) Qu'est-ce donc?

BLANDINE.

Tu m'as grillée.

LE DIABLE, à part.

Maudits engiens! je n'ai pas pensé à faire patte de voleurs.

BLANDINE.

Faut-il qu'il soit méchant, est dire la... il vous parle avec douceur, et au moment où vous allez ajouter foi à ses halles paroles, il vous arrache la peau.

LE DIABLE.
Je ne l'ai pas fait exprès.

BLANDINE.
C'est indigne... se jouer de moi.

LE DIABLE.
Je t'assure...

BLANDINE.
Laisse-moi tranquille. (Elle s'éloigne.)

LE DIABLE.
Je te tiens.

BLANDINE. Elle lui donne un soufflet.

Attache !
LE DIABLE.
Sacrébleu !

(A ce moment les vêtements de Blandine disparaissent pour faire place à une toilette plus brillante. La cabane se transforme en un superbe Casino, garni de fleurs et de meubles très-élégants. Le diable s'enfonce sous la terre, et à mesure qu'il disparaît, on voit remonter Pierre couvert d'habits superbes.)

REPRISE DU MOTIF DU DUC PRÉCÉDENT.

ENSEMBLE.

PIERRE.

Ah ! ah ! ah ! ah ! ah ! ah !

Bien s'en va,

Bien s'en va !

Et c'est lui qui, moi-dit,

Comme lui seul qui pourra,

Ah ! ah ! ah ! ah ! ah ! ah !

Où, le diable paraît !

BLANDINE.

Ciel ! malgré moi je tremble ;

Qu'en est-ce que tout ça ?

Qui me l'avez ?

Et s'moment il me semble

Que mon mari s'en va ;

Mais ce même temps même,

Voilà qu'il rentre là.

SCÈNE VI.

PIERRE, BLANDINE.

BLANDINE.

Qu'est-ce que cela signifie ?

PIERRE.

Cela signifie que je suis le plus heureux des hommes... que tu es la femme la plus précieuse que je connaisse... et que je t'adresse pour ton mauvais caractère... à nous tout cela... et c'est à toi que je le dois ; ta méchanceté me rapporte plus que toutes les qualités possibles.

BLANDINE.

Si j'y comprends un mot...

PIERRE.

Quoi ! tu ne comprends pas... Au fait, tu ne peux pas comprendre que j'avais fait un marché avec le diable... que je l'avais défié de rester avec toi pendant un quart d'heure sans se disputer... vois si je te connais bien... votre entretien n'a pas duré dix minutes... Avais-je tort quand je m'écriais : le diable n'y tiendrait pas !... Il n'y a pas tenu, le malheureux !

BLANDINE.

Cette avection me corrigea.

PIERRE.

Au contraire... na t'avise pas de devenir douce et bonne... je m'y oppose... tu perdrais trop de ton prix... Sais-tu que nous sommes très-bien ici... c'est très, c'est joli... Décidément, monsieur Satan n'est plus aussi sûr qu'on veut bien le dire.

BLANDINE.

Et moi qui l'ai souffleté !

PIERRE, avec satisfaction.

« Viens, que j'embrasse ta menotte, ô cher ange de douceur... non, de méchanceté... tendre vipère de mon âme, je ne te changerais pas pour la meilleure femme du monde... O Mahomet, tu m'as donné pour épouse, la créature la plus acariâtre qui soit sortie de tes mains. Je n'ai pas eu avec elle une heure de repos et de tranquillité... notre vie a été une guerre continuelle, notre maison en véritable champ clos où na manquaient

ni les cris ni les menaces, ni les soufflets... elle a contrarié tous mes goûts... elle n'a pas été une seule fois de mon avis... elle m'a donné cent taloches, que je lui ai rendues avec usure, pour n'avoir rien à elle... Je te remercie de tant de grâces, Mahomet, je t'en remercie à deux genoux.

BLANDINE.

Ah ! voici les suivants d'Armide.

PIERRE.

Le diable est un homme de parole... Hé ! le tout le monde ici !... je dois avoir des gosses.

SCÈNE VII.

LES MÉNAS, DRAGONNE, sous le nom de TÈNÈREUSE, GABORS, FERMES, VALETS ETC., puis LE DIABLE, et MÉLUSINE sous les traits d'ARMIDE.

CHOEUR.

Ah d'Armide.

Des ce charment alpin,

Félicité parfaite.

C'est l'heureux retraite

Des jeus et de l'amour.

DRAGONNE, à Flomennec.

Amène ici la belle Armide.

Na présence est une faveur,

Le plaisir toujours est son guide,

Elle vient te porter bonheur.

REPRISE.

Des ce charment alpin, etc.

(Mélusine richement vêtue, entre en s'appuyant sur l'épaulé du diable habillé en magicien.)

PIERRE.

Designerez-vous, madame, vous reposer dans mon modeste établissement ?

MÉLUSINE.

Je suis venue dans cette intention.

LE DIABLE, regardant autour de lui.

Où ! où ! il y a du nouveau ici.

PIERRE.

En effet, cette maison est magnifique et de l'aspect le plus riant.

PIERRE.

J'y ai placé toutes mes petites économies... ou plutôt celles de ma femme... Elle est si bonne ! elle m'a jeté ses argent à la figure.

LE DIABLE, à part.

Il est joli son argent.

MÉLUSINE, à ses femmes.

Précédez-moi au bain.

LE DIABLE, aux gardes.

Veillez avec soin à ce qu'aucun homme ne s'approche à portée de yeux... et amenez-moi ceux qui seraient assez indiscrets pour chuchurer à voir ce qu'ils ne doivent pas voir.

PIERRE, à sa femme.

Ah ! Blandinette chérie !...

BLANDINE, lui donnant une tape violente sur les mains.

A bas les mains !

PIERRE.

Très-bien ! vs toujourn ! si tu te corriges, je serais ruiné... (La suite de Mélusine s'éloigne.)

SCÈNE VIII.

LE DIABLE, MÉLUSINE, DRAGONNE.

MÉLUSINE.

Eh bien ! mon cher maître !

LE DIABLE.

Eh bien ! chère Mélusine, notre ennemi a été jusqu'à présent plus fort que nous, mais j'espère que tu vas reprendre une revanche éclatante.

MÉLUSINE.

J'y compte bien !

DRAGONNE.

Et moi aussi... ce monstre de Canari qui ne peut parvenir à être infidèle.

LE DIABLE.

Econtez : le vîeu de la montagna avec qui jo suis en relations d'affaires, m'a fait cadeau d'un philtre qui fait aimer ; nous nous en servirons pour exalter, familiariser Gérard.

DRAGONNE.

Et vous m'en garderez un grand verre pour Canari, il en a bon besoin.

LE DIABLE.

Je le veux bien... *(On entend des cris de femmes.)* Ces cris, ils annoncent l'arrivée de nos souffrâges.

(Des femmes en peignoir accourent de différents côtés.)

SCÈNE IX.

LES MÊMES, BELPHÉGOR, GÉRARD, ET CANARI aux mains des valets, LES FEMMES.

BELPHÉGOR.

Ces deux hommes ont été arrêtés près de la salle du bain, et à l'instant même... ou ces dames...

LE DIABLE.

Qu'on les jette à l'eau !

CANARI, s'avançant.

Nous sortons d'en prendre.

LE DIABLE.

C'est juste... alors qu'on ne les jette pas à l'eau, qu'on les étrangle ; le cordon !...

CANARI.

S'il vous plaît !...

MÉLUSINE.

Arrêtez !

GÉRARD.

Ah ! madame, vous êtes belle, vous devez être compatissante ; souffrez-vous qu'un sacrifice deux malheureux qui pendant longtemps ont disputé leurs jours aux flots de la mer ; était-ce donc pour trouver un trépas plus affreux ?...

LE DIABLE.

Ne l'écoutez pas !... vous êtes coupables, vos regards indiscrets...

CANARI.

Permettez... nous ne savons pas qu'il était défendu de regarder les femmes des autres... c'est si peu dans les habitudes de notre pays...

LE DIABLE.

Les étoiles de l'Orient !

CANARI.

Des étoiles en plein midi !

GÉRARD.

Qu'ordonnez-vous, madame.

MÉLUSINE.

Ton malheur me touche, je te fais grâce et tu es sous la protection d'Armide.

GÉRARD, avec effroi.

Armide ! la célèbre magicienne dont le pouvoir redouté...

MÉLUSINE.

Oh ! ne crains rien ; ce pouvoir, je ne veux m'en servir que pour te faire oublier les infortunes... suis-moi dans mes jardins enchanter, et vous ismaël faites préparer le festin.

CANARI.

Le festin... ça me va...

DRAGONNE, lui prenant le bras.

Venez-vous...

CANARI.

Tout de suite, mademoiselle...

DRAGONNE.

Ténébreux.

CANARI.

Ténébreux... jour de lumière !

MÉLUSINE.

Chevalier, votre main.

GÉRARD.

La voici.

DRAGONNE.

Votre bras, bel écuyer.

CANARI.

Le voilà.

GÉRARD, à part.

Armide !... Qu'ai-je à craindre ? Bortha est toujours avec moi.

CANARI.

Ténébreux ! Ça n'est pas clair pour Guillerette.

REPRISE DU CHŒUR.

Dans ce charmant séjour.

(SORTIE. — Le diable est resté ; Flammèche et Blandine, qui sont rentrés, lui font de grandes révérences.)

LE DIABLE.

Je les tiens encore une fois. A propos, j'oubliais... j'ai un compte à régler avec ceux-ci... A vous cette bourse. *(Il jette une bourse à terre.)*

PIERRE, à Blandine qui prend la bourse.

Mon argent !

BLANDINE.

Il est à moi.

PIERRE.

Blandine, ma toute bonne, je vous déclare que cette bourse m'appartient.

BLANDINE.

Pierre, trésor de mon cœur, je ne saurais te la rendre.

PIERRE.

Ame de ma vie, je vais être obligé de te corriger.

BLANDINE.

Mon ange, je vais te sauter à la figure.

PIERRE.

Rends-moi la bourse ou je te rends au diable.

LE DIABLE, jetant au loin sa robe et sa coiffure de magicien.
Me voici ; elle est encore à moi.

BLANDINE.

O ciel !... mon mari, mon cher mari... voici la bourse ; garde-moi, défends-moi !

PIERRE.

Ma foi ! non !

LE DIABLE.

Alors, je l'emporte.

PIERRE.

Bon voyage !

BLANDINE.

Pierre !... mon bon Pierre.

LE DIABLE.

D'autant plus qu'elle a un petit air qui m'émoustille !

PIERRE.

Ma femme émoustille le diable !... un instant, j'aime mieux la garder.

LE DIABLE.

Tu es bien décidé !

PIERRE.

Très-décidé !

LE DIABLE.

J'y consens, garde-la donc ! mais je te reprends tout ce que je t'ai donné.

PIERRE.

Plait-il ? *(Le palais redevient cabane. — Pierre et sa femme se retrouvent en habits paysans.)* Ma fortune qui s'en va !

BLANDINE.

Mais la femme te reste.

PIERRE.

C'est trop chère !

BLANDINE.

Ah ! tu te plains... Tiens, voilà pour toi. *(Elle le soufflette.)*

PIERRE.

Sacrebleu !

LE DIABLE.

Allons donc ! j'ai ma revanche ! j'ai beau partir, je laisse le diable dans ton ménage !

(Il disparaît. Pierre se sauve d'un autre côté devant sa femme qui l'accable de soufflets.)

(Reprise crescendo du motif chanté par le diable et Blandine. — Le décor change à vue.)

SCÈNE XII.

MÉLUSINE, DRAGONNE, puis CANARI.

DRAGONNE, *entrent du côté opposé.*

Canari... Canari!... Il s'en va toujours... en plutôt, c'est moi qui, par une force invincible, suis obligée de le suivre et de le laisser dans les mains de la vieille Gorgone, notre doyenne.

CANARI, *dans la coulisse.*

Laissez-moi, laissez-moi, madame!

LA VIEUX DE GORGONE.

Oh! tu ne m'échapperas pas!

CANARI, *entrent en scène en se sautant devant elle.*

Laissez-moi, ne m'approchez pas! Je vous défends de m'approcher! (Il se trouve entouré de toutes les heures, s'arrête et regarde autour de lui avec enthousiasme. Son front est ceint d'une couronne de roses. — Nouvel accompagnement de harpe.)

* Qui! qu'est-ce que tu fais de merveilleux!

En ces lieux viennesses à la fois

Frappes nos yeux et nos oreilles!

(Il s'approche de l'orchestre pour entendre la clarinette.)

Ce sont des heures que je vois!

Trouble cherchez! trouble cherchez!

En ces jardins il faut qu'on aie.

Je suis à des transports et des,

Mes yeux brille d'innombrables larmes.

(Dragonne s'approche de lui.)

Ente, j'ai vu toutes les femmes...

Toutes, madame...

(A Gorgone qui se substitue à Dragonne.)

Zangé vous...

(Il se saute avec les signes de la plus profonde terreur.)

SCÈNE XIII.

DRAGONNE, MÉLUSINE, puis L'AMOUR.

DRAGONNE.

Et lui aussi il nous échappe.

MÉLUSINE.

Toujours, toujours dégoûtée!

L'AMOUR, paraissant auprès d'elle.

Toujours!

MÉLUSINE.

Ah! notre ennemi.

L'AMOUR, souriant.

Ennemi éternel et impitoyable.

Air du nouveau Seigneur du Village.

La guerre entre nous déclarée,

Et qui vous fait un peu d'honneur,

Pour longtemps, comme ces jadis,

J'en attends le fin des temps,

De ces jadis. Il faut que l'un ou l'autre,

Expulse l'autre, d'un peu dans l'air;

C'est à moi le champ d'honneur!

L'Amour en peu fait que l'autre.

(A la fin du couplet, Armide, Dragonne et ses femmes s'éloignent malgré elles sur un geste de l'Amour. — Toutes les femmes dont elles étaient entourées s'écroulent et forment dans les airs des groupes différents.)

TABLEAU DES FEMMES VOLANTES.

(Deux Heures restent suspendues à un narguila.)

Reprise du chœur du Lac des Fées.

L'Amour nous enlève;

Fuyons cet air,

Soyez enlevés!

De la vallée!

D'un air si libre,

Qu'on se sente libre.

Il le faut, portons,

Mais nous reviendrons.

Fin du troisième acte.

ACTE IV.

Une petite grille, d'un ou deux plans au plus.

SCÈNE I.

L'AMOUR, seul.

Ma foi! je suis content de ma journée. J'ai arraché mon protégé aux séductions d'Armide... je suis allé jusqu'à Falkenstein donner à Bertha des nouvelles du Gorgon. Demain, je me remettrai avec eux en campagne pour les aider, surmonter de nouvelles épreuves... aujourd'hui, je n'ai plus rien à faire... je vais me coucher. (Il marche vers son lit de repos, puis s'arrête.) Eh bien! quand arrive le soir, moi qui est fait le vœu de rester toujours sage, pour réparer toutes mes fautes d'autrefois, et qui maintenant passe mes journées à garder les amours des autres... je me retire seul, et... je me prends à porter envie à ceux que je protège.

Air d'Air.

Oui, toujours seul! je l'ai voulu!

Parfois, même je le regrette...

J'en ai eu assez, en somme, en somme,

L'unique j'ai fait vous de voir,

Et dans ce monde plus de diables,

N'en ai plus, quel triste sort,

L'Amour qui s'endort.

Oui, l'Amour s'endort.

(On frappe.)

Qu'importe, quand je suis dans,

Qui frappe? Ici-ou quelques minutes

Qui me portent dans mes retrais,

Espère pour me faire moule!

(On frappe de nouveau.)

Kner! vraiment j'ai plus d'air...

Ah! par là, par là, par là,

N'importe pas, vous autres sort,

L'Amour qui s'endort.

(On frappe une troisième fois.)

Ah! ma foi puisqu'elle y tient absolument, entrons.

SCÈNE II.

L'AMOUR, LE DIABLE.

LE DIABLE, entrant.

Bonjour.

L'AMOUR.

Salut!

LE DIABLE.

Lui-même; tu ne m'attendais pas et cependant tu avais au cœur une petite pensée diabolique.

L'AMOUR, à part.

C'est vrai! (Bout.) Que me veux-tu? me tendre un piège?

LE DIABLE.

Du tout!... c'est un petit traité que je viens te proposer.

L'AMOUR.

Un traité de paix?

LE DIABLE.

Presque... je suis las de la guerre; ce n'est plus pour moi, qu'une affaire d'amour-propre, je me demande qu'en finir honorablement.

L'AMOUR.

Honorablement! ah!

LE DIABLE.

Voyons... je vais te parler avec franchise, et jouer avec toi cartes sur table: tu tiens à Gérard et moi aussi; tu mets trop d'acharnement à le défendre pour que je n'en aie pas autant à te le disputer; je t'en offre, je te l'achèterai, si tu le veux.

L'AMOUR.

L'acheter?

LE DIABLE.

On cède-moi son âme, et je t'en donnerai mille autres à la place.

L'AMOUR.

Mille ! je les prendrai sans toi ; quant à Gérard, il ne l'appartiendra jamais, même quand je pourrais cesser de veiller sur lui.

LE DIABLE.

Ah ! te crois... essaie donc. (A part.) Il y vient.

L'AMOUR.

Sa bonne nature, sa constance...

LE DIABLE.

Essaie un peu, rien qu'un peu. (A part.) C'est un moyen tout comme un autre de le faire souscrire à mon traité.

L'AMOUR.

Tu m'en donnerais envie, ne fût-ce que pour faire subir un nouvel échec à ton orgueil ?

LE DIABLE.

Eh bien ! gageons que si tu m'abandonnes Gérard pour une seule, pour une dernière épreuve, il oubliera bien vite sa bonne nature, sa constance...

L'AMOUR.

Tu es fou !

LE DIABLE.

Tu as peur du peril

L'AMOUR.

Non pas... car je sais bien qu'il est gagné à l'avance, et je te dis à mon tour : essaie.

LE DIABLE.

Mais tu ne te mêleras en rien de cette nouvelle lutte ?

L'AMOUR.

Accordé.

LE DIABLE.

Dans le cas contraire...

L'AMOUR.

Oh ! sois tranquille, ça n'arrivera pas.

LE DIABLE.

Enfin, je le suppose...

L'AMOUR.

Alors...

LE DIABLE.

Alors, tu perds la gageure.

Air de Jaconde.

Et ce Gérard qui me brava,
Grâce à lui, mon cher Amour,
Enfin devient mon esclave.

L'AMOUR.

J'y consens pour un seul jeu.

LE DIABLE.

Ce jour bien vite s'écoulera.

L'AMOUR.

Pour lui, d'émousser tout,
C'est trop...

LE DIABLE.

Bien, j'ai la parole,
Dette de jeu, dette d'honneur.

ENSEMBLE.

LE DIABLE.

Je double sur la parole,
Dette de jeu, dette d'honneur.

L'AMOUR.

Je te donne ma parole,
Dette de jeu, dette d'honneur.

LE DIABLE.

Allons ! va pour un jour. (Il lui tend la main ; l'Amour retire sa sienne.) Au revoir, Cupidon !

L'AMOUR.

Eh ! dis donc, Satan, j'ai donné l'enjeu de la gageure... mais toi, si tu la perds.

LE DIABLE.

Moi ! si je la perds... eh bien ! je cesserai de te disputer Gérard.

L'AMOUR.

Ce n'est pas assez.

LE DIABLE, s'en allant toujours.

Alors, tout ce que tu voudras.

L'AMOUR.

Il te faut un châtiment terrible, exemplaire.

LE DIABLE.

Quoi donc ?

L'AMOUR.

Tu retourneras auprès de la femme.

LE DIABLE.

Auprès de ma femme !

L'AMOUR.

Tu seras condamné à la reprendre et à vivre toujours avec elle.

LE DIABLE.

Toujours avec elle ! je ne veux pas ! je ne veux pas !

Air précédent.

C'est ainsi que je dispose,
De ta perte, de ton destin.

LE DIABLE.

Jamais ! je cherche autre chose...

L'AMOUR.

Non pas, tu cherches en vain.

LE DIABLE.

Prescription est détestable ;

La révolte me fait horreur !

L'AMOUR.

Déjà, mon pauvre diable,
Dette de jeu, dette d'honneur.

ENSEMBLE.

A ton tour, mon pauvre diable,
Dette de jeu, dette d'honneur.

LE DIABLE.

Tu peux compter sur le diable,
Dette de jeu, dette d'honneur.

(A la fin du morceau le diable sort.)

L'AMOUR.

Ah ! j'espère que maintenant on ne verra plus troubler mon sommeil. (Il s'endort en fredonnant les derniers vers du couplet de la première scène.)

L'Amour s'endort.

(Le coquillage dans lequel l'Amour s'est couché, disparaît. — Champagné à vue. — Le palais de la Fortune, palais magnifique, étincelant d'or, de bijoux, de diamants.)

SCÈNE III.

GÉRARD, CANARI, BELPHEGOR.

Ils entrent conduits par Belphegor, dont le costume est en rapport avec la richesse de la décoration.

GÉRARD.

Où nous conduisez-vous, bon ami ?

CANARI.

Tiens... voilà une jolie petite maison !... Est-elle à vendre ?...

BELPHEGOR.

Non !

CANARI.

A louer... sans augmentation ?

GÉRARD.

Je vous avais demandé seulement la route du Falkenstein, et je vois...

BELPHEGOR.

Pardon... je me suis permis de vous faire faire une petite halte dans ce magnifique séjour ; mais avant une heure, vous serez arrivé.

GÉRARD.

Quel est donc ce palais ?

BELPHEGOR.

Celui de la Fortune.

GÉRARD.

La Fortune !...

BELPHEGOR.

Ne désirez-vous pas lui faire un peu la cour ?

CANARI.

A le Fortune... mais oui ! Est-ce que vous êtes employé auprès d'elle ?

ORLPHÉGOE.

Je suis son groom...

CANARI.

Une jolie condition que vous avez là... Il est un peu bête mis.

ORLPHÉGOE.

Et voici sa première demoiselle d'honneur...

CANARI.

Encore une demoiselle d'honneur... ça rentre dans sa spécialité. Tiens ! il me semble que j'ai vu ça quelque part.

SCÈNE IV.

LES MÊMES, DRAGONNE, costume de fantaisie très-riche, représentant une suivante de la Fortune.

DRAGONNE, à Gérard.

Jeune et bel étranger...

CANARI, s'inclinant.

Merci !

DRAGONNE.

Je précède ma maîtresse qui ne va pas tarder à paraître.

CANARI.

On dit qu'elle est un peu capricieuse, votre maîtresse.

DRAGONNE.

Elle est femme.

ORLPHÉGOE.

Ah ! si elle pouvait avoir pour moi un petit caprice...

GÉRARD.

Voyons, Canari, ne nous arrêtons pas.

ORLPHÉGOE.

Ne voulez-vous pas attendre la Fortune, et la saisir au passage ?

GÉRARD.

A quoi bon ?

DRAGONNE.

A quoi bon ? vous êtes bien dédaigneux, bel étranger !

Air de Paris à cinq heures du matin.

Vive la Fortune !
La blonde et la brune,
D'une ardeur commune,
Coeurent après tout.
Toujours dans ce monde,
Les biens sont abondants,
Notre seule fièvre,
Fait mille jaloux.

Venez bien vite,
Je vous attends,
Faites vite
A ce bon châtea.
Parlez, venez, venez,
A la richesse,
L'homme le plus riche,
L'homme le plus riche,
On ne change.

Dans les jeux, les fêtes,
Nous sommes les uns :
A nous les conquêtes
Bien plus qu'à l'autre !
Nul ne nous résiste,
L'homme le plus riche,
Qu'il passe l'été,
S'égale en sa joie.

Je vous le jure
Vie délectable
Au groupe amical
Des heures du temps.
On voit, on aime,
Faites vite, vite,
De l'argent au jeu
Je fais un peu compa.

Pour calmer le rage
D'un malade, sage,
Que sa femme outrage,
Je donne un remède.
Quand on souffre
Un grand qui s'en va,
J'apporte bien vite,
J'apporte de l'or.

De la science,
Souvent j'ai vu
L'homme qui s'en va
Les hommes de bien.
Le grand homme
Que l'on reconnaît
Dans le royaume,
Prend femme à son choix.

Je donne à la femme
Une robe noire,
Pour la faire
De son long manteau.
A la veille d'être
Qui sera dans son lit
Un verre de flamme,
Je donne un amour.

Pouvoir étrange,
Sans cause il change,
Rage et dérage
Tout le genre humain.
Mais l'homme sage
Prend sa passion
Sans cause et sans
Point de lendemain.

Vive la Fortune! etc.

(Pendant qu'elle reprend ce dernier refrain, entrent en scène le diable sous les traits de Plutus, Mélusine avec le costume de la Fortune, et les huit diaboliques représentant ses suivantes, avec des costumes dans le genre de Dragonne. — Tous les personnages représentent en chœur en même temps que Dragonne :)

Vive la Fortune,
La blonde et la brune, etc.

SCÈNE V.

LES MÊMES, LE DIABLE, MÉLUSINE, ET SES SUIVANTES.

LE DIABLE.

Sois le bien-venu dans le palais de Plutus et de la Fortune, mon jeune gentilhomme, si tu as quelque grâce à nous demander ?

ACCUSE.

GÉRARD.

MÉLUSINE.

Vous avez tort, chevalier Gérard.

CANARI.

Tiens ! madame la Fortune qui sait son nom.

DRAGONNE.

Comme je sais le tien, Canari.

CANARI.

Bah ! je suis aussi répandu que ça dans le monde.

GÉRARD, à Mélusine, qui lui parle bas.

Je vous rends grâce, madame, nous ne désirons rien.

CANARI.

Rien... Permettez... Parler pour vous, monseigneur.

MÉLUSINE.

Je suis porteur de tes amies.

DRAGONNE, à Canari.

Je te veux du bien, CRISTADE.

CANARI.

C'est bien gentil le voca... décidément j'ai vu ça quelque

part.

MÉLUSINE.

Voilà tous ces trésors amoncés dans cette demeure... contemple ces bijoux, ces diamants... il y a de quoi payer tout un monde...

LE DIABLE.

L'or pour lequel on se perjure, pour lequel on se damne... les pierres pour lesquelles se vend... tout cela peut-être à toi si tu le veux.

L'AMOUR, paraissant pris du Diable, et lui touchant légèrement l'épaule.

Tu le vois Lico, il est fort... il n'a pas besoin de moi. (Il disparaît.)

LE DIABLE.

Nous verrons.

MÉLUSINE, à Gérard.

Si nos offres ne peuvent le séduire, tu ne refusas pas eu moins de visiter notre demeure ?

CÉRASE.

Que ce soit donc sur-le-champ... J'ai hâte de continuer ma route.

MÉLUSINE.

Ah ! je me flatte encore de le retenir.

LE DIABLE, à Mélusine.

L'Amour est ici.

MÉLUSINE.

Je l'ai vu...

LE DIABLE.

Que je parvienne à le faire manquer à sa promesse, et Gérard est perdu.

MÉLUSINE.

Je l'espère.

CHŒUR de Pénelopées.

La Fortune t'invite,
Tu ne pourras jamais
Après cette visite,
Oublier son palais.

(SORTIE.)

SCÈNE IV.

CANARI, DRAGONNE, BELPHEGOR.

(Canari, pendant la fin de la scène précédente, a vainement essayé de se rapprocher de son maître. — Belphegor et Dragonne l'ont en poche. Il veut s'échapper de leurs mains.)

Où vas-tu ?

BELPHEGOR.

Comme mon maître, visiter le palais.

CANARI.

DRAGONNE.

Reste, je le veux... je t'en prie, et dis-moi d'abord quel est ta fortune à toi ?

CANARI.

Ma fortune à moi ?... dame ! c'est ma personne...

BELPHEGOR.

Et tu n'as pas d'autre dot pour entrer en ménage ?

CANARI.

Guillerette, une fille que j'aime, s'en conteuse...

BELPHEGOR.

Elle n'a pas d'ambition, la pauvre enfant...

CANARI.

Elle e celle de me plaire.

DRAGONNE.

Mais à ces brillantes qualités, si tu pouvais joindre quelque chose de solide... (Elle fait signe de compter de l'argent.)

CANARI.

Le moyen d'attraper ça ?

DRAGONNE.

Le moyen ? dans ce palais... le jeu peut t'enrichir.

CANARI.

Le jeu !... mon maître, je ne dis pas, c'est sa grande ténacité... mais moi...

DRAGONNE.

Toi ?

CANARI.

Ce n'est pas la mienne ; d'abord je ne sais jouer à rien du tout.

BELPHEGOR.

Pas même à la main chaude ?

DRAGONNE.

Ni au pied de bœuf.

CANARI.

Oh ! si fait ! je suis d'une très-belle force au pied de bœuf. Ah ! monsieur, vous voyez là un joli joueur de pied de bœuf !

BELPHEGOR.

Eh bien, quel est ton enjeu ?

CANARI.

Rien !... je n'ai absolument rien... je porte sur moi tout ce que je possède.

BELPHEGOR.

Je te le joue.

CANARI.

Comment !

BELPHEGOR.

Tes habits contre les miens.

CANARI.

Mes habits... au fait ! les siens sont dorés sur trèche.

BELPHEGOR, mettant un genou en terre.
Comme ça ; ou pourpoint d'abord !

CANARI.

Au pourpoint !... Une.

BELPHEGOR.

Deux.

(Belphegor embrasse Dragonne qui s'est placée à côté de lui, ce qui cause des distractions à Canari.)

CANARI.

Trois... N'embrasse pas, jeune homme.

BELPHEGOR.

Quatre.

CANARI.

Cinq.

BELPHEGOR.

Six.

CANARI.

Sept.

BELPHEGOR.

Huit.

CANARI.

N'embrasse pas ! Neuf, je tiens mon pied de...

Trop tard, tu as perdu.

DRAGONNE.

Il a triché !

CANARI.

Du tout... c'est toi qui es mal joué, beau bloud...

(Le pourpoint de Canari s'envole dans les frises.)

CANARI.

Mais dites donc, vous me dépouillez tout de suite, en détail.

BELPHEGOR.

Cette poignée d'or en surplus pour...

CANARI.

Pour...

BELPHEGOR.

Pour toi... indispensable.

CANARI.

Ah ! j'appelle ça ma ceinture, tout bonnement, comme le roi Dagobert.

BELPHEGOR.

Je te le joue.

CANARI.

Ah ! permets...

BELPHEGOR.

Je triple, je quadripole ma mise. (Il montre beaucoup d'argent.)

CANARI.

Avec votre mise, il me semble que vous en voulez un peu trop à la mienne...

DRAGONNE.

J'y ajoute ces diamants !

CANARI.
Ah ! ma foi... tant pis... je me risque.
BELPHEGOR.
CANARI.
Deux !
BELPHEGOR.
Trois !
CANARI.
Quatre ! *(Il essaie d'embrasser Dragonne qui s'est placée cette fois à côté de lui.)*
BELPHEGOR.
A ton tour voilà que tu embrasses... cinq !
CANARI.
C'est-à-dire j'essaie comme toujours ; six !
BELPHEGOR.
Sept !
CANARI, qui se détourne pour essayer d'embrasser Dragonne.
Huit !
BELPHEGOR, lui saisissant la main.
Neuf ! je tiens mon pied de bœuf.
CANARI.
Pris ! l'ai perdu ! *(Il regarde sa culotte et la retient.)* Je demande vingt-cinq jours pour payer mes dettes. *(Le haut de chaussure descend par une trappe anglaise. Canari en caleçon pousse un grand cri et se sauve en chantant.)*

Ma culotte. (H4)
Elle s'en va, superstitieuse !
Elle s'en va.
Qui n'a la rendra.

(Belphegor et Dragonne sortent avec Canari en riant et en répétant son refrain.)

SCÈNE VII.

LES PRÉCÉDENTS, LE DIABLE, GÉRARD, MÉLUSINE.
ET SES SUIVANTS.

LE DIABLE.
Désolé, mon gentilhomme ; mais quand on a mis le pied dans le temple de la Fortune on n'en sort plus ?

GÉRARD.
Comment, on n'en sort plus ?

LE DIABLE.
On n'en sort plus sans avoir joué une partie...

GÉRARD.
Jouer ?

LE DIABLE.
Oui, le jeu, la plus impérieuse de toutes les passions... Oh ! je te connais bien, Gérard, et tu n'es pas homme à refuser mon défi.

MÉLUSINE.
Et vous pouvez l'accepter sans crainte sous le bon plaisir de la Fortune.

GÉRARD.
Je serais indigne de vos faveurs, si elles pouvaient me faire oublier un instant le motif de mon voyage... Jouer ! non je n'ai plus au cœur qu'une seule passion ; mon amour, dont rien ne peut me distraire.

LE DIABLE.
Insensé, qui crois vaincre à ce point la nature ! songes-tu donc... quoi ! tu reculerais devant cette lutte de l'homme contre le sort... Le sort ! je n'en ai rien à faire... je suis vainqueur sans cesse, jusqu'à ce que, fatigué à son tour, il abandonne la victoire... l'issue irrésistible, pleine de charmes... péril qu'il faut aborder le visage calme, impassible, auquel il fait sourire... Jouer, c'est vivre... jouer, c'est combattre... jouer, c'est passer vingt fois en une heure de l'enfer dans le ciel !

GÉRARD.
Oh ! taisez-vous ! taisez-vous... je ne veux pas, je ne dois pas vous entendre... Bertha... *(Il tire le portrait de son sein.)*

LE DIABLE.
Bertha ! oh bien ! c'est pour elle, c'est pour elle seule que je l'arrête ici.

GÉRARD.
Pour elle !

LE DIABLE.
Sais-tu qu'en ce moment tu mieres l'a chassée du vieux manoir de Falkenstein. Sans-tu que, pauvre et sans aide, elle est à la veille de tendre la main sur la route.

GÉRARD.
Qu'avons-vous dit ?
MÉLUSINE.
Va, Gérard, rejoins ta fiancée ; tu n'as seulement pas une munition à lui faire...

GÉRARD.
Juste ciel ! est-ce vrai ?
MÉLUSINE.
Qu'importe après tout son malheur... Je suis trop bonne de vouloir l'enrichir pour la sauver... Va-t'en, va-t'en !

LE DIABLE.
Non, reste... et songes-tu bien ; tu peux à ton choix faire de Bertha une reine ou une mendicante.

GÉRARD.
Mais je ne possède rien...

MÉLUSINE.
Ce médaillon...

GÉRARD.
Jamais !

LE DIABLE.
Vaut-il plus que tous ces trésors ?

GÉRARD.
C'est le portrait de Bertha !

LE DIABLE.
N'est-ce pas pour elle que tu joues ?

GÉRARD.
Pour elle, oui, pour la sauver, une partie !

LE DIABLE.
A moi les cartes !

(Les cartes assemblées entrent aussitôt.)

SCÈNE VIII.

LES PRÉCÉDENTS, LES CARTES.

Chœur général des Cartes.

Ah ! ah ! voilà ! voilà qu'il flamant !
Voilà ! voilà ! qu'il flamant !
Pour cette partie,
Nous venons gaiement,
Nous accourons tous,
Et plaisir et folie
Arrivent avec nous.

(Les cartes défilent deux par deux, puis quatre par quatre ou pas militaire, chaque carte à côté de la carte qui lui correspond dans le jeu. — Elles se rangent ensuite sur une seule ligne des deux côtés de la scène et dans la fund; les as ont des bonnettes.)

GÉRARD.
Les cartes ! eh bien ! bataille !
LE DIABLE, et tous les autres personnages.
Bataille !

CHOEUR DES CARTES.

Enfile,
Bataille,
Pour nous combattre, nous voilà,
Bataille,
Bataille,
Lequel vaincra ?

MÉLUSINE.

Allons, les cartes, mêlez-vous.

CHOEUR.

Air :
Même-ment ! Ma.
Pour se voir aux coups !
Même-ment !
Sais-tu que l'on s'en va !
Qui, lui-même en prison,
Et sans espoir de salut,
Donc vite à sa voix même-ment.

GÉRARD.
Je salue Bertha.
LE DIABLE.
Tous mes démons sont là.
GÉRARD.
Le ciel m'approuve.
LE DIABLE.
L'enfer triomphe.

REFRÈNE DU CHOEUR.

(Les cartes, après plusieurs évolutions, se placent sur deux lignes, en tournant le dos au public.)

LE DIABLE, à Gérard après le chœur.

Choisis, à toi l'houpeur !

Je prends celles-ci ! GÉRARD

A moi celles-là ! LE DIABLE.

(Les cartes se rangent en deux parts.)

(Mélusine se retire sur un signe du diable, avec Dragonne. — La partie s'engage. Chaque carte qui se retourne est nommée à mesure par les deux joueurs. La partie a lieu d'après la désignation suivante :

Sept de trèfle. GÉRARD.

Neuf de pique. LE DIABLE.

Sept de cœur. GÉRARD.

Huit de trèfle. LE DIABLE.

Huit de pique. GÉRARD.

Dix de trèfle. LE DIABLE.

Sept de carreau. GÉRARD.

Neuf de cœur. LE DIABLE.

Sept de pique. GÉRARD.

As de carreau. LE DIABLE.

Roi de cœur. GÉRARD.

Roi de carreau. LE DIABLE.

TOUS LES PERSONNAGES, ensemble.

Bataille !

Bataille,
A force égale, les voilà !
Bataille,
Bataille,
Laquelle victoire ?

Neuf de carreau ! GÉRARD.

Dix de cœur. LE DIABLE.

(Jusque là, toutes les cartes à mesure que le jeu s'est fait ont passé du côté du diable.)

O destinée maudite ! pas une carte pour moi !... GÉRARD.

Pas une !... LE DIABLE.

Roi de trèfle. (La partie recommence.)

Huit de carreau. GÉRARD.

Neuf de trèfle. LE DIABLE.

Huit de cœur. GÉRARD.

Valet de carreau. LE DIABLE.

Valet de cœur. GÉRARD.

CANARI, qui vient de paraître sous le costume de valet de cœur.

Valet de cœur ! présent !

CANARI. LE DIABLE ET GÉRARD.

Je n'avais plus de culotte... l'AMOUR m'a donné ce costume.

Bataille ! LE DIABLE.

CHŒUR.
Bataille ! bis.
A force égale, etc.
CANARI.

Allons, reprenons l'inspiration,
Car l'Amour veut changer la chanson.
Il servira son bon service
Sans le trahir du valet de cœur,
Pour vous porter bonheur.

LE DIABLE.

Gérard, je suis beau joueur... la bataille est engagée !... Il ne te reste plus que six cartes... eh bien ! que le jeu soit nul jusqu'à présent... Six contre six... fais ces dernières levées et tu auras gagné.

GÉRARD.

Soit... six contre six !

LE DIABLE, à lui-même.

Ah ! l'Amour est de la partie... enfin !... je veux observer tous ses mouvements. Prends ma place, Belphegor, et vous, mes dignes enfants, mêlez-vous une dernière fois. (Il disparaît.) (Belphegor prend la place du diable pour jouer contre Gérard.)

Reprise du chœur chanté par les deux Cartes qui restent.

Mélusine. bis.

Pour se voir, etc.

BELPHEGOR.

Plus vite encore, marchez !

Pour embrasser le jeu.

CANARI.

De fester le milieu

Est de tout embouffler.

REFRÈNE DU CHŒUR.

Béans, etc.

(Pendant qu'il mêle les personnages de la pièce se substituent à quelques-unes des cartes.)

BELPHEGOR, appelant la première carte qu'il vient de retourner.

Dix de pique.

Dix de carreau. GÉRARD.

Bataille ! TOUS ENSEMBLE.

Valet de pique. BELPHEGOR.

Valet de trèfle. GÉRARD.

Bataille. TOUS.

As de trèfle. BELPHEGOR.

As de trèfle. (Blondine paraît en as de trèfle.)

Me voilà. BLONDINE.

As de pique. (Flammèche paraît en as de pique.)

Présent. FLAMMÈCHE.

Bataille. BLONDINE, lui donnant un soufflet.

Ah ! screbieu ! FLAMMÈCHE.

GÉRARD, nommant la nouvelle carte qui vient de se retourner.

Dame de carreau.

Guillemette ! GUILLEMETTE.

Dame de carreau ! me voici.

Guillemette ! CANARI.

Belphegor, appelant à son tour.

Dame de trèfle. DRAGONNE, en dame de trèfle.

Dame de trèfle ! me voilà.

Bataille ! TOUS ENSEMBLE.

CANARI, chantant le milieu de l'air de Bertha.

Eh quoi ! je vais en être à sûr

Ma Dragonne et ma Guillemette ;

C'est pour moi, mortel trop heureux,

C'est pour moi que toutes les dames

Vont s'arracher les yeux.

CHŒUR.

Bataille, etc.

BELPHEGOR.

Dame de pique.

ELESINE, en dame de pique, serrant la main de Diabolina.

Je sois à toi, Belphegor.

GÉRARD.

Ah ! c'est elle ! elle qui m'est apparue toute à tout sous les traits de la princesse de Lorraine, d'Armide, de la Fortune... La fortune, comment lutter contre elle, mon Dieu !

CANARI.

Courage, mon maître, aux derniers les bons...

GÉRARD.

Eh bien ! *(Il fait retourner l'autre dernière carte et la nomme.)*

BERTHA, en dame de cœur.

A toi, à toi, mon cher Gérard.

GÉRARD.

Bertha !

CÉS. GÉNÉRAL.

Bataille ! toujours bataille !

MÉLUSINE.

A moi, ma dernière carte. *(La carte se retourne. C'est le diable qui paraît en roi de pique.)* Le roi du pique.

TOUS LES DÉMONS.

Le diable ! c'est le diable ! il gagnera... il gagnera.

CANARD.

Il ne gagnera pas.

GÉRARD.

Une seule... une seule carte pour m'arracher à lui... Ah ! j'ose pas la retourner, non j'ose pas...

BERTHA.

Je l'oserais, moi, et j'ai bonne espérance. *(Elle fait un signe. la dernière carte de Gérard se retourne.)*

TOUS LES HOMME.

L'es de cœur.

BERTHA.

L'Amour.

L'AMOUR.

Air de Julie.

Où l'Amour, les gardes d'honneur,
En la Fête a répandus les vœux,
Et de la Fortune crainte
Sans peine il rompt les efforts.
Désormais, en sa gloire tranquille
A se dompter, l'Amour a sa loi.
Un autre aveugle a combattu en toi,
L'Amour a gagné la bataille.

CANARD.

Victoire à Gérard.

TOUS.

Victoire.

LE DIABLE.

Un instant... l'Amour a triché... l'Amour a manqué à sa promesse ; l'Amour en se mêlant de la partie vient de me livrer Gérard pour vingt-quatre heures.

TOUS.

Vingt-quatre heures.

L'AMOUR.

Il est vrai... voyez, Bertha ; Gérard est son esclave, et je ne puis rien pour la défendre en ce moment. *(A Gérard.)* J'ai manqué à ma promesse pour te sauver d'un plus grand péril.

LE DIABLE, à l'AMOUR.

Adieu, chère amie... tu peux emmener avec toi la reine du cœur... moi, je garde son amant... En dansant, mes enfants, en dansant ! Le diable a joué à qui perd gagne !

(Bertha et Guillerette s'en vont avec l'Amour. — Gérard est emmené par les démons. — Ballet des cartes.)

La toile tombe sur le Ballet.

ACTE V.

Une vallée aride et sauvage entourée de rochers immenses et témoins, et d'un aspect horrible, décor d'un plan.

SCÈNE I.

MÉLUSINE, DRAGONNE, ET DIABLESSES DÉMONS.

Au lever du rideau ils semblent quitter l'arriéré de quel'un et chuchotent à mi-voix le chœur suivant.

CHŒUR.

Air de la Fénice,
Garde à vous !... c'est ici,
Combats par notre amour,
Que bientôt vont paraître
Gérard et Canard !
C'est ici,
C'est ici,
C'est ici.

Et pour qu'en sole domaine
Tout deux se les extrair,
En ces lieux seules tout,
Garde à vous !
C'est à vous !
Où, tous deux au soir domaine,
Sans pitié qu'en les extrair,
C'est au bonheur pour vous,
Garde à vous !

(A la fin du chœur le diable entre en scène.)

SCÈNE II.

LES MÉNES, LE DIABLE.

LE DIABLE.

Eh bien ! que faites-vous là ? à quoi pensez-vous ?

MÉLUSINE.

Ce que nous faisons ? nous attendons tes ordres, maître.

DRAGONNE.

A quoi nous pensons ? à empêcher que les protégés de l'Amour ne nous échappent encore une fois.

LE DIABLE.

Bon ! j'en fais mon affaire... fiez-vous à moi.

MÉLUSINE.

Fiez-vous à moi !... j'en fais mon affaire... Tu n'as pas dit cela plus d'une fois et cependant, depuis notre outre en campagne tu ne vas pas vite.

LE DIABLE.

Parce que je suis mal servi.

MÉLUSINE.

Mal servi par toi-même.

LE DIABLE.

Par vous, mesdames.

TOUTES LES DIABLESSES.

Par vous, ah ! par exemple.

LE DIABLE.

Silence !... je suis le maître, et je ne souffre pas qu'on manque à la discipline ; oui, vous me servez mal ; vous ne savez plus séduire ; une fillette de quinze ans vous en remontre-t-elle. Qu'est-ce que c'est que cet horrible paysage où vous êtes postés, pour m'attendre ?

MÉLUSINE.

Tu le sais bien c'est le Val maudit.

DRAGONNE.

La route de l'enfer.

MÉLUSINE.

No nous as-tu pas promis d'y amener Gérard et son écuyer ?

LE DIABLE.

Sans doute ; puisqu'ils m'appartiennent pendant vingt-quatre heures, il est tout naturel de leur offrir chez moi l'hospitalité.

DRAGONNE.

Et de les y retenir le plus longtemps possible.

MÉLUSINE.

Do les y retenir pendant l'éternité.

LE DIABLE.

Eh bien ?

TOUS.

Eh bien !

LE DIABLE.

Il faudrait d'abord leur dorer les portes de la prison où je veux les jeter pour toujours, et voilà la route affreuse, inhabitable par laquelle vous prétendez les faire passer ! vous êtes au service du l'enfer depuis des siècles, ou madame, depuis des siècles, et vous lui faites un péristyle aussi noir que celui-là... c'est absurde !... ils reculeront d'effroi en arrivant ici et ce qui nous reste de la journée ne suffira peut-être pas pour les forcer à nous suivre.

MÉLUSINE.

Cependant, nous n'y pouvons rien !

DRAGONNE.

L'enfer est l'enfer.

MÉLUSINE.

Comme le ciel est...

LE DIABLE.

Silence ! je vous si dit que j'en fais mon affaire, et je le prouve. *(Il étend son sceptre le décor change.)*

Bondir très-élegant.

LE DIABLE.

Air d'ARTISTE : *Honât d'Amour et de Folie.*

Séjour brillant, voilà, maintenant,
Voilà ce qu'il les attendra,
Pour adouber et garder les lieux,
Et les offrir à moi, le voilà !

Puisse d'ailleurs
Et toujours nouvelles,
Cacher bien aux yeux
Toutes vos tentures.

À la sombre rive
Pour que l'homme arrive,
Et gémisse la nuit,
Contre-voix de la nuit.

CHOEUR. }
Séjour brillant, voilà, maintenant, etc. }
LE DIABLE. }
Le diable est des bonheurs ; }
Nature, à toi le pompon ; }
Nous t'obéissons }
Et nous reverrons }
Tes cœurs siens, }
Tes cœurs siens, }
Et chaque son va }
Au bruit des chaises. }
REPRISE DU CHOEUR. }
Séjour brillant, voilà, maintenant, etc. }

CHOEUR.

Séjour brillant, voilà, maintenant, etc.

DRAGONNE.

Le diable est des bonheurs ;

Nature, à toi le pompon ;

Nous t'obéissons

Et nous reverrons

Tes cœurs siens,

Tes cœurs siens,

Et chaque son va

Au bruit des chaises.

REPRISE DU CHOEUR.

Séjour brillant, voilà, maintenant, etc.

MÉLÈSINE.

Maintenant, dis-nous tes projets.

DRAGONNE.

Explique-nous en quoi nous pouvons les servir.

LE DIABLE.

En rien. Vous n'avez qu'à ne plus vous en mêler du tout.
LES DÉMONS FEMMES, avec dépit.

Ab !...

LE DIABLE.

Vous voyez très-bien que, jusqu'à présent, Gérard a été plus fort que tous nos vortiliges ; il l'a dédaigné, ma pauvre Mélèsine... Pourquoi ? parce qu'il aime.

MÉLÈSINE.

C'est vrai... J'ai le dépit de n'avoir pu lutter contre une simple mortelle.

LE DIABLE.

Je te le disais bien : son amour fait sa force... Eh bien ! il sera aussi sa faiblesse ; c'est par cet amour même que je veux l'attaquer... Ce n'est plus toi, c'est Berthe qui va devenir mon auxiliaire.

TOUTES.

Berthe...

MÉLÈSINE.

Elle, si vertueuse si, pure !

LE DIABLE.

Raison de plus : elle n'en sera que plus dangereuse et plus irrésistible pour lui... Enfin, c'est l'un par l'autre que je prétends les perdre.

TOUTES.

L'un par l'autre.

MÉLÈSINE.

Ab ! je te comprends... je vais prouder ses traits, à elle, pour me faire aimer de Gérard.

LE DIABLE.

Plais-t-il ?...

MÉLÈSINE.

Le veux-tu ? Je te le demande, moi ! Il me convient, ce Gérard. Après tout, je crois même... oui, je suis sûre que je commence à l'aimer, et, pour réussir enfin dans mon entreprise pour l'emmener avec moi et le garder dans ton empire, j'accroche tous les moyens... Voyons, maître, je suis prête, donne-moi tous les traits, la modestie parure, et l'air angélique de ma rivale ; j'aurai du plaisir à me servir de ses propres attraits pour lui enlever celui qu'elle aime.

LE DIABLE.

Tu es folle ! il te reconnaîtrait et te dévorerait encore. Tu ne saurais bien jouer ni la vertu ni le véritable amour, et sur la tête de l'ange, il verrait encore percer la bout de la corne du démon, etc...

DRAGONNE.

Et le diable sent toujours le roussi.

LE DIABLE.

C'est cela. *(Rire général.)*

VOIX TERRIBLE, à la coulisse.

Satan ! Satan !

LE DIABLE.

Hin ! qu'est-ce que c'est ?

DRAGONNE.

On t'appelle, maître.

LA VOIX.

Répondrez-vous, monsieur satan ?

LE DIABLE.

C'est la voix de ma femme.

PROSERPINE, dans la coulisse.

Quel bruit, quel tapage faites-vous donc ? et pourquoi, depuis votre retour, se m'avoir pas rendu vos hommages ?

LE DIABLE.

Me voilà ! Je suis à toi, ma chérie.

PROSERPINE.

Je vous attends.

LE DIABLE, à part.

Attends-moi, je ne suis pas pressé.

DRAGONNE.

Diablot madame Proserpine n'est pas de bonne humeur ce matin !

LE DIABLE.

(À dater de ce moment, la scène est dite à voix basse.)

Elle est comme toujours, qu'elle ne sache rien de nos petits projets, elle, si vertueuse ; méchante, mais vertueuse !

DRAGONNE.

Il n'y a qu'elle ici, mais...

LE DIABLE.

Elle gênerait tout et empêcherait nos amoureux de se réunir.

DRAGONNE et MÉLÈSINE.

Comment ?

LE DIABLE.

Sans doute, Berthe, désolée d'avoir vu son enfant tomber en son pouvoir pour un jour, est partie en pèlerinage avec sa suivante, et je suis parvenu à les séparer l'une de l'autre, en présentant à leurs yeux des images fantastiques ; pour Berthe, c'est l'ombre de Gérard qui marche sans cesse devant elle et l'entraîne ; pour Guillerette, c'est...

DRAGONNE.

L'ombre de Canari.

LE DIABLE.

Non pas ! elle ne l'aime pas assez pour se laisser entraîner par lui ; c'est Alais, le petit page...

DRAGONNE.

Belphégor ?

LE DIABLE.

Attention... on vient... retirons-nous.

MÉLÈSINE.

Est-ce déjà lui.

LE DIABLE.

Gérard... non... c'est Canari... et je vais venir Guillerette... les autres ne tarderont pas à les suivre... laissons les faire.

CHOEUR.

Air de DEUXIÈME. *(Valse de la Comtesse.)*

Décampe

Et partez

L'empire de nos Berthe

Mais ne devez dans leur cœur

Révéler le secret.

Où, parlez,

À quel bon combat ?

Il faut se perdre en ce jour

Par un seul baiser d'amour.

(Ils disparaissent.)

SCÈNE III.

GUILLERETTE seule, enveloppée dans une robe de pèlerine, elle entre en appelant.

Alais... où est-il donc, voilà deux heures qu'il marche devant moi, qu'il me fait signe de le suivre, et que tout naturellement je le suis à distance, comme il convient à une fille mo-

dente et sage, uniquement pour savoir où il veut me mener... et quand il m'a conduite ici dans ce séjour enchanté... qu'on qu'il y fasse un peu chaud. (Elle jette son manteau et sa cape de pèlerine et paraît en costume coquet, autre que celui des premiers actes; le manteau disparaît.) Je le cherche, je le demande je l'appelle, plus d'Alain... ah! si fait, je parlais trop tôt il revient... ne laissez pas semblant de le voir... et j'en ai la surprise, la colère quand il va s'approcher de moi... ça fait très-bien.

SCÈNE IV.

GUILLERETTE, CANARI, habillés comme l'était Belphégor en petit page.

CANARI, à lui-même, entrant.

Ma foi, vive le Diable! c'est un bon garçon!... je suis son prisonnier, et tu veux de m'envoyer rôter dans sa cuisine il me laisse courir par monts et par vaux et il m'habille à ses frais encore... Plus que cela de tenue! Mais il veut donc que je révolutionne le monde des femmes. (En disant ces mots, il a fait quelques pas pour se donner de la grâce, Guillerette dépitée de voir qu'il ne s'approche pas d'elle, en fait quelques-unes aussi en boissant les yeux, ils se heurtent ensemble.) Ah! c'en est une. (Guillerette pousse un cri de frayeur et se retourne vivement comme pour éviter ses regards. — Canari reprend.) Et une gentille encore si j'en juge...

GUILLERETTE, regardant du coin de l'œil.

C'est drôle, Alain me paraît bien engrainé.

CANARI.

Canari, mon bon ami, fais valoir tes avantages, je ne suis pas fâché de lui faire voir ma taille.

GUILLERETTE.

Après tout... un peu d'embonpoint ne gêne rien...

CANARI.

Elle doit me trouver bien bâti... laissez-là venir.

GUILLERETTE.

Il ne dit rien, va pour... Alain?

CANARI.

Elle m'appelle Alain. Tant pis! j'y vais. (Ils se retournent brusquement tous deux en même temps et se saisissent par le bras.)

CANARI.

Guillerette.

GUILLERETTE.

Canari.

CANARI.

Scélérat!

GUILLERETTE.

Moustre!

CANARI.

J'en ai appris de belles.

GUILLERETTE.

J'en sais long sur ton compte; l'Amour m'a tout dit.

CANARI.

Alain.

GUILLERETTE.

Dragonne.

CANARI.

Elle m'accuse.

GUILLERETTE.

Il ose me soupçonner.

CANARI.

Te soupçonner!... quand j'ai vu, de mes yeux vu, sa châteaue de Falkenstein, grâce à l'anneau de Salomon...

GUILLERETTE.

Imbécile qui croit ce qu'il voit. Ah! je que je suis malheureuse!

CANARI.

Elle pleure!

GUILLERETTE, passant peu à peu des larmes à la colère.

Et tu n'es pas encore à mes genoux pour me demander pardon.

CANARI.

Pardon de quoi...

GUILLERETTE.

De tout ce que tu as fait.

CANARI.

De tout ce que j'ai pas fait plutôt.

GUILLERETTE.

A genoux!

CANARI.

Mais, madame.

GUILLERETTE.

A genoux.

CANARI.

Cependant, Guillerette.

GUILLERETTE.

A genoux!

CANARI.

M'y voilà.

GUILLERETTE.

Tu ne recommenceras plus!

CANARI.

Je l'espère bien.

GUILLERETTE.

Et nous ne parlerons jamais du passé

CANARI.

C'est-à-dire...

GUILLERETTE.

Elle sera fidèle...

CANARI.

Comme un caniche. Et toi?

GUILLERETTE.

Moi je serai toujours la même.

CANARI.

Hein! toujours la même...

GUILLERETTE.

Enfin, j'ai retrouvé mon Canari!

CANARI.

Ma Guillerette m'est rendu!

Acte du deuxième acte.

Zénon, ma chère femme,

Zénon, tu vois ma femme,

Pour l'appeler,

Donne un baiser,

Un petit baiser.

GUILLERETTE.

De s'il baiser.

CANARI.

Bien tendre.

GUILLERETTE.

Pour qu'il tienne à la poche,

Je te retiens,

Où de moi je t'embrasse.

CANARI, se rapprochant.

Zénon, son,

GUILLERETTE, coquettement, évitant de se laisser embrasser.

Zénon, son.

(Ils se rapprochent davantage. Guillerette lui retire les deux moines et danse avec lui un pas analogue à celui qu'il a dansé au deuxième acte avec Dragonne.)

ENSEMBLE.

REPRISE DU CHOEUR.

CANARI.

Zénon, ma chère femme,

Zénon, tu vois ma femme,

Pour l'appeler,

Donne un baiser,

Un petit baiser.

GUILLERETTE.

Zénon, j'vous ai sa femme.

Pour appeler sa femme,

Un petit baiser,

Un petit baiser.

F avec le r'hon.

(Ils disparaissent en dansant.)

SCÈNE V.

BELPHEGOR, GERARD, puis BERTHA.

Bertha est comme l'était Guillerette entièrement couverte d'un manteau et d'une cape de pèlerine qui empêche Gérard de la reconnaître.)

BELPHEGOR.

Venez, venez, messire; le malin l'ordonne. Vous êtes libre, et cette demeure est la vôtre.

GÉRARD.

Libre ! et je n'ai pas été maître de prendre la route que je voulais suivre... Libre ! et cette demeure est la mienne... cette demeure qui m'est choisie par Satan... quelle est-elle donc ?... là par là !... (Il indique le ciel d'où vient Bertha.) Cette femme qui s'avance !... Ah ! je devais... toujours ! toujours la même.

BERTHA, entrant.

C'est lui ! c'est Gérard !

GÉRARD.

C'est elle, c'est la fille de l'enfer qui a juré ma perte.

BERTHA.

Le voilà ! je l'ai revu, et cependant ce pouvoir invincible qui m'attirait vers lui, n'a jeté un tel effroi dans mon âme que je n'ose ni le regarder ni lui adresser la parole... Ah ! il vient à moi !

GÉRARD.

Ne vous deniez pas tant de peine, madame, pour me dérouter vos traits, je sais qui vous êtes. Vous êtes celle que je vois sans cesse partout, celle qui m'a offert tout à l'heure une couronne, tous les trésors de l'univers et l'immortalité.

BERTHA, tristement.

Ce n'est pas moi.

GÉRARD.

Et vainement l'effière princesse, l'eschauterasse toute puissante vient à moi aujourd'hui sous l'humble manteau de la pèlerine. Je vous reconnais bien, et vos trésors, vos dignités, votre amour, je les refuse.

BERTHA, avec joie.

Il les refuse.

GÉRARD.

Air :

Des noirs esprits, vous disposez, madame,
A votre gré vous dirigez leurs coups ;
Vous portez tout, hors en balancer son âme,
Qui se doit pas... ne veut pas être à vous
Seule Bertha, que j'aime avec dévouement,
A, sur ce cœur, un pouvoir éternel :
C'est de l'enfer que vous venez vous espiègle ;
Le diable, madame, elle le tient du ciel !
C'est de l'enfer que vous venez vous espiègle,
Elle est plus forte, elle a l'appui du ciel.

BERTHA.

Ainsi, cette Bertha...

GÉRARD.

Une pauvre jeune fille dont la destinée est inséparable de la mienne, et que je n'abandonnerai jamais.

BERTHA.

Jamais !

GÉRARD.

Mon Dieu ! madame, je suis désolé de vous offenser, mais...

BERTHA, se désolant.

Men Gérard ! non, tu ne m'offenses pas... ne contraindre...

GÉRARD.

Ah ! c'est un songe !... Veils ses traits, sa grâce, son doux sourire !

BERTHA.

Gérard !

GÉRARD.

Et sa voix !... Bertha ! mon cher Bertha !

BERTHA.

Mon ami !

GÉRARD.

Mais non, c'est impossible ! elle ne serait pas dans cet infernal séjour. Non, c'est encore une ruse, un sortilège ; ce n'est pas elle ! c'est vous, madame qui avec ses traits pour me séduire.

BERTHA, qui s'est rapprochée peu à peu.

Gérard ! Gérard ! écoutez-moi... Ne fuyez pas mes regards, ne répondez pas cette main qui s'approche en tremblant de la vôtre ; non, je ne suis pas cette odieuse femme qui a fait vœu de vous perdre ; non, je suis Bertha ! votre Bertha bien-aimée... celle à qui vous disiez au jour du départ : Je donnerais ma vie pour une de vos douces paroles, mon âme pour un de vos sourires, ma part de paradis pour un de vos baisers.

GÉRARD.

Ah ! je blasphémiais alors. Le ciel veut-il m'en punir aujourd'hui en me persuadant que vous êtes, que tu es bien réellement celle que j'aime.

BERTHA.

Oui, c'est moi ! (Elle s'est encore approchée de lui ; Gérard la regarde avec ivresse. En ce moment, le manteau et la cape disparaissent. Bertha se trouve dans les bras du jeune homme en robe de gaze d'argent très-jolie et très-élegante ; elle recule avec effroi.) Ah ! mon Dieu ! mon Dieu ! quel prestige ! j'ai peur !

Air :

BERTHA.

Où suis-je donc ?

GÉRARD.

Ces lieux démont les frères.

BERTHA.

Ces lieux démont, ah ! Gérard, sors-moi,
Comme les tiens ils sont mes adversaires,
Fuis ! fuis ! mon seul appui, c'est toi !

GÉRARD.

A mes genoux, et cependant j'hésite,
L'enfer est là, mon amour éternel !
L'enfer est là, mon amour éternel !
Hé ! si tu veux, mon Dieu, que je t'éloie,
Défends lui donc de remonter au ciel !
Tu ne veux pas, mon Dieu, que je t'éloie,
C'est moi Bertha, c'est sa sang du ciel !

(Il la relève et la reçoit dans ses bras avec transport. Pendant qu'ils se tiennent embrassés la décor change.)

SCÈNE VI.

LES MÊMES, LE DIABLE, MÉLUSINE, DRAGONNE, GORGONE, TOUTES LES DÉMONES ET TOUTES LES DIABLESSES, GUILLERETTE ET BELPHEGOR.

CHOEUR GÉNÉRAL.

Air du Héros. (basse.)

Pour nous quelle ivresse,
Malgré leur orgueil,
A nous, les vœux.
Ah ! ah ! ah ! ah ! ah ! ah !
C'est leur Dieu suprême ;
C'est l'Amour lui-même
Qui nous les fera.
Ah ! ah ! ah ! ah ! ah ! ah !

GÉRARD.

Perdus, perdus tous les deux !

MÉLUSINE.

Tous les deux, et sans retour.

LE DIABLE.

Vous êtes chez moi, vous n'en sortirez plus.

LA VOIX DE GUILLERETTE, au dehors.

Laissez-moi, laissez-moi ! voulez-vous bien fuir !

DRAGONNE.

Ah ! c'est Guillerette, ma rivale à moi. (Allant à Guillerette qui entre.) Toi aussi, te voilà en enfer pour un plus en sortir, C'en est fini de l'embrasser n'est-ce pas ?

GUILLERETTE.

De tout ! ce n'est pas lui.

DRAGONNE.

Comment ?

GUILLERETTE.

C'est ce maudit page Alsie !

BÉLPHÉGOR, la saluant.

Belphegor, pour vous servir.

GUILLERETTE.

Un démon ! j'ai été embrassée par un démon.

DRAGONNE.

Mais, lui, lui, Choucri, qu'est-il devenu ?

SCÈNE VII.

LES PRÉCÉDENTS, CANARI.

CANARI en dehors.

Horreur !... je suis brûlé !...

DRAGONNE.

Ah ! c'est lui !... le voilà !

CANARI, entrant.

Je suis perdu, je suis damné, grillé à petit feu !

LE DIABLE.

Qu'as-tu donc, imbécile ?

CANARI.

Ce que j'ai !... Je poursuivais Guillerette ; ce damné page au plutôt cet enragé diabolique l'a arraché de mes bras, et ce n'est pas elle que j'ai embrassé et qui m'a rendu mon baiser... Oh ! s'apercevoir ! quel baiser ! (Il met la main sur sa joue, et souffle ensuite sur ses doigts.)

LE DIABLE.

Un baiser ! de qui donc l'as-tu reçu ?... de Dragonne ?

DRAGONNE.

Je m'en défends, j'étais ici.

LE DIABLE.

Enfin, de qui donc ?

TOUS.

Oui, de qui donc ?

CANARI.

Eh bien ! c'était... Vous allez le savoir... J'ai...

SCÈNE VIII.

LES MÊMES, L'AMOUR.

L'AMOUR, paraissant tout-à-coup et lui arrêtant le bras.

Un instant ! je t'ordonne d'être discret !

CANARI.

Je ne saurais plus mot !

TOUS.

L'Amour !

LE DIABLE.

En enfer.

L'AMOUR.

J'ai contribué jadis à y faire venir tant de monde que je n'ai pas eu de peine à en retrouver la route.

LE DIABLE.

Et tu te décides à y rentrer.

L'AMOUR.

Pour en faire sortir ceux que j'aime.

LE DIABLE.

Toi !

L'AMOUR.

Moi !

LE DIABLE.

Tu es fou !

L'AMOUR.

Revenons à la bonne fortune de Canari.

CANARI.

A ma malheureuse bonne fortune !

LE DIABLE.

Tout à l'heure, tu lui ordonnais d'être discret.

L'AMOUR.

Avec tous, hors une seule personne.

LE DIABLE.

Et cette personne, c'est...

L'AMOUR.

Toi !

LE DIABLE.

Moi !

L'AMOUR.

Le maître, c'est tout simple ! A tout seigneur... Voyons, parle, Canari, mais tout bas et à l'air seul. Vous autres...

LE DIABLE.

Je vous coudrai ça. (Tous les démons sortent.)

SCÈNE IX.

LE DIABLE, L'AMOUR, GERARD, BERTHA, CANARI, CULLERETTE.

LE DIABLE.

Eh bien ?

CANARI.

Eh bien je ne sais qu'une chose, c'est qu'elle a la beauté du diable, une beauté qui n'en est pas une, et que la reconnaissance entre mille... ah ! et puis je me suis emparé d'un bijou qu'elle avait au bras.

LE DIABLE.

Au bras... voyons.

CANARI.

Le voilà. (Il tire de sa poche, le bijou qui sort de sa main et défile un serpent.) Ah ! c'est un serpent !

LE DIABLE.

Ce serpent, c'est le baecet de ma femme.

CANARI.

J'ai embrassé madame Pros...

LE DIABLE.

Tais-toi ! tais-toi !

L'AMOUR.

Il se taira s'ils leur rends la liberté.

LE DIABLE.

Jamais !

L'AMOUR.

Alors qu'il parle... va, mon garçon, appelle tout le monde.

CANARI.

Démone ! diabolisme ! celle que j'ai embrassé, c'est madame Prosop...

LE DIABLE.

Eh ! tais-toi donc, malheureux... il ne leur manque plus que de savoir ça pour oublier la discipline.

L'AMOUR.

Alors...

LE DIABLE.

Après...

L'AMOUR.

C'est à prendre ou à laisser, l'enfer saute tout, ou ils partiront.

LE DIABLE.

Eh bien...

TOUS.

Eh bien...

LE DIABLE.

Eh bien... je suis... je suis vaincu.

CANARI.

J'en ai pour !

LE DIABLE.

Misérable... au moins tu ne te vantes jamais...

CANARI.

Il n'y a pas de quoi se vanter.

CULLERETTE.

Tu es assez puni, je te pardonne.

LE DIABLE.

Air :

A fait bien vite

Je vous invite,

Où, parer tout, bien ! il le faut bien ;

Mais de mystère,

Surtout vous taire,

De mes malheurs que l'on n'a pas le droit.

On me en a vu faire au sombre empire,

Et de ma femme en vain la reviens.

M'a-t-on mes larmes mouillant de larmes

S'il apparaît que le diable est...

CANARI.

Bonne.

LE DIABLE.

A fait bien vite,

Je vous invite.

TOUS LES AUTRES.

A fait bien vite,

Il vous invite.

De tous côtés l'enfer trouve un moyen.

Où, de mystère,

Je suis en taire,

De tout côté l'enfer ne saura rien.

(Il sort en marche pour sortir. — On entend au dehors une voix de femme.)

Eh bien ! monsieur Salan, que faites-vous donc ?

LE DIABLE.

Oh ! c'est le vole de Proserpine, la scélérète !

CANARI.

J'ai le frisson.

LA VOIX.

Est-ce qu'il n'est pas temps de réintégrer le domicile conjugal ? Viendrez-vous quand je vous appelle ?

LE DIABLE.

Me voilà, ma chérie, me voilà ! (*Le diable frappe du pied et fait sortir un énorme bâton.*) Je vais lui souhaiter le bonsoir.

CANARI.

Il va se passer de drôles de choses dans leur ménage.

L'AMOUR.

Le diable va retrouver sa femme, l'espèce humaine est vengée.

LE DIABLE.

A fait bien vite,
Je vous l'avais, etc.

LES AUTRES.

A fait bien vite, etc.

(*Il sort par le deuxième plan à droite. — L'Amour et les autres sortent par le premier plan à gauche.*)

DERNIER TABLEAU.

LE CIEL.

(*L'Amour entouré de nymphes et d'amours, domine la scène; Gérard, Bertha, Canari et Guillerette sont sur le devant.*)

L'AMOUR.

Gérard, Bertha, vous vous êtes aimés, vous êtes restés fidèles malgré le temps et les épreuves, soyez récompensés par le bonheur et par la jeunesse éternelle !

CHOEUR GÉNÉRAL.

Fait le Barbier de Séville.

Gérard, amant fidèle,
Sous heureux pour toujours ;
A toi, le ciel t'appelle
Par la voix des amours.

Le rideau baisse.

76464

FIN.

PREMIER TABLEAU. — Le Diable et l'Amour.

5 ^e	Id.	— Dragonne.
5 ^e	Id.	— La Chambre de Bertha.
4 ^e	Id.	— La Noce fantastique.
5 ^e	Id.	— L'ombre de Canari.
6 ^e	Id.	— Les Infortunes de Canari.
7 ^e	Id.	— La Danse des Sorcières.
5 ^e	Id.	— Le Lac de feu.
9 ^e	Id.	— Le Lac d'azur.
10 ^e	Id.	— Le Mari qui bat sa femme.

11 ^e	Id.	— Le Diable en bonne fortune.
12 ^e	Id.	— La Femme qui bat son mari.
13 ^e	Id.	— Armée.
14 ^e	Id.	— Les Femmes volantes.
15 ^e	Id.	— La Grotte de l'Amour.
16 ^e	Id.	— Le Palais de la Fortune.
17 ^e	Id.	— La Route de l'Enfer.
18 ^e	Id.	— L'Enfer déguisé.
19 ^e	Id.	— L'Enfer tel qu'il est.
20 ^e	Id.	— Le Ciel.

N.º d'Invent:

1321